



Nr. 209

Anzeigenschluss für Zwoaring Nr. 210: 08.07.2008

# Burgheimer Zwoaring



**Sommerpreisrätsel:**  
außerordentlich irdische Radeltour!



**Gemeindeinformationen**  
auf den Seiten 8 - 11 und auf Seite 22

**Großes Sommerpreisrätsel**  
alle Infos zum Mitmachen -> S. 14 - 15

**Tag der offenen Gartentür**  
Sonntag 15. Juni -> Infos S. 9

Liebe Leserinnen und Leser,

der Sommer ist da, zumindest den Temperaturen nach. Die Natur präsentiert sich in saftigem Grün und die erste Heuernte ist auch schon eingefahren. Genießen wir also die warme Jahreszeit. Als Optimisten rechnen wir mit einem langen und sonnigen Sommer.

Für die Redaktion des Burgheimer Zwoaring hat der Sommer bereits mit einer Neuerung begonnen. Wir sind umgezogen. Zwar nur innerhalb des Hauses, jedoch in den neu renovierten rechten Teil der ehemaligen Kreidefabrik in Strass. Eine besondere Gelegenheit für eine Besichtigung ergibt sich am Samstag, den 7.6.2008 von 15:00 - 18:00 Uhr. Dann wird unser Gebäude nämlich im Rahmen der „Tage der offenen Jurahäuser“ als hervorragendes Beispiel für die hochwertige Renovierung und Nutzung eines historischen Industriegebäudes interessierten Besuchern vorgestellt.

Weiterhin möchten wir Sie auch auf die Gemeinschaftsaktion von „Burgheim fit“ und der HGV Burgheim hinweisen. „Erradeln“ Sie sich unsere Heimat, finden Sie die Kapellen, die wir im Rahmen unseres Sommer-Preisrätsels vorstellen und gewinnen Sie dabei auch noch wertvolle Preise. Näheres dazu finden Sie auf den Seiten 14 bis 15.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen einen aktiven und entspannten Sommer.

**Klaus Rössler**  
(2. Vorstand HGV Markt Burgheim)



## SLIDE TEC

### Innovative Ideen rund ums Haus

An der B 16 bei Burgheim im neuen Gewerbegebiet „Nordpark“ entsteht für Bauherren und Renovierungswillige ein Themenpark für innovative Ideen rund ums Haus. Unter der Dachmarke **SLIDETEC** werden ab der Jahresmitte die bisherigen Programme der Firmen **Peters & Landes** sowie **Möbel Schnell** zusammengefasst und erweitert. Unter einem Dach, mit einer gemeinsamen, attraktiven Ausstellung, finden Interessenten hier in Zukunft ein umfassendes Angebot an Schiebeläden & Sonnenschutz, Türen & Fenstern sowie Küchen, Möbel und Wasserbetten.

**Neu**  
im Gewerbepark

**Sie dürfen gespannt sein!**



SLIDE TEC

**SLIDETEC GmbH** • Nordpark 2 • 86666 Burgheim  
Tel.: 0 84 32/94 84 1-0 • Fax: 0 84 32/94 84 1-1  
E-Mail: info@slidetec.de • www.slidetec.de

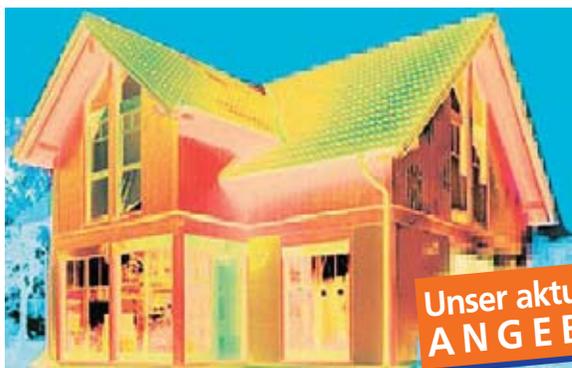
#### Schiebeläden & Sonnenschutz



#### Türen & Fenster



#### Küchen, Möbel & Wasserbetten



### >> RVB Sonder-Kreditprogramm << Jetzt modernisieren und Energie sparen!

Eine Modernisierung erhöht nicht nur Ihren Wohnkomfort. Maßnahmen zur Energieeinsparung schonen zusätzlich die Umwelt und Ihren Geldbeutel.

**Unser aktuelles ANGEBOT**

Zeit ist Geld! Starten Sie jetzt und lassen Sie sich von unseren Spezialisten umfassend und individuell beraten.



**Raiffeisen-Volksbank Neuburg/Donau eG**

**Angebote!**  
gültig vom 09. Juni  
bis 21. Juni 2008



**Amerdinger Bier**

Getränkeabholmarkt

www.amerdinger-bier.de

**Straßer Getränkemarkt "Zum Preschl"**

Kreuter Str. 4 • 86666 Straß • Tel.: 0 84 32 / 94 83 29

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag: 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.30 bis 18.30 Uhr • Samstag: 9.00 bis 12.00 Uhr • Dienstag geschlossen

**WIR FEIERN 1. GEBURTSTAG!  
Feiern Sie mit uns!**

<p><b>HELL Medium Eichentaler</b></p> <p><b>Kombi-Pack!</b></p> <p><b>€ 12.29</b></p> <p>2x 20 x 0,5 Ltr. zzgl. 6.20 € Pfand (1 Ltr. = 0.61 €)</p>	<p><b>Coca-Cola</b> Schutzmarken • koffeinhaltig</p> <p>alle Sorten</p> <p><b>€ 7.49</b></p> <p>12 x 1,0 Ltr. PET zzgl. 3.30 € Pfand (1 Ltr. = 0.62 €)</p>	<p><b>Sie sparen 0,50</b></p> <p><b>Julius KIMMLE</b> Weinstadler seit 1880</p> <p>Dornfelder rot oder rosé</p> <p><b>€ 1.99</b></p> <p>1 x 0,75 Ltr. (1 Ltr. = 2.65 €)</p>
<p><b>HELL Hofmühl Medium Eichentaler</b></p> <p><b>Kombi-Pack!</b></p> <p><b>€ 13.49</b></p> <p>2x 20 x 0,5 Ltr. zzgl. 6.20 € Pfand (1 Ltr. = 0.67 €)</p>	<p><b>Sie sparen 1,30</b></p> <p><b>Cola-Mix Eichentaler</b></p> <p><b>€ 4.29</b></p> <p>20 x 0,5 Ltr. zzgl. 3.10 € Pfand (1 Ltr. = 0.43 €)</p>	<p><b>Sie sparen 0,50</b></p> <p><b>Urhell</b></p> <p><b>€ 11.19</b></p> <p>20 x 0,5 Ltr. zzgl. 3.10 € Pfand (1 Ltr. = 1.12 €)</p>
<p><b>HELL Hofmühl Medium Eichentaler</b></p> <p><b>Kombi-Pack!</b></p> <p><b>€ 13.99</b></p> <p>2x 20 x 0,5 Ltr. zzgl. 6.20 € Pfand (1 Ltr. = 0.70 €)</p>		

<p><b>ORANGENSAFT Eichentaler</b></p> <p><b>€ 4.49</b></p> <p>6 x 1,0 Ltr. zzgl. 2.40 € Pfand (1 Ltr. = 0.75 €)</p>	<p><b>KÜHBACHER Weizen</b></p> <p><b>+1 T-Shirt pro Kiste gratis!</b></p> <p><b>€ 12.49</b></p> <p>20 x 0,5 Ltr. zzgl. 3.10 € Pfand (1 Ltr. = 1.25 €)</p>	<p><b>Sie sparen 4,83</b></p> <p><b>3 Kisten 1 Preis!</b></p> <p><b>Dachsborg Quelle</b> NATÜRLICHES MINERALWASSER</p> <p>Dachsborg Quelle NATÜRLICHES MINERALWASSER</p> <p>versch. Sorten <b>€ 7.77</b></p> <p>3 x 12 x 0,7 Ltr. zzgl. 9.90 € Pfand (1 Ltr. = 0.31 €)</p>
---	---	--

<p><b>Weißbier PAULANER</b></p> <p><b>+1 EM-Leuchtglas pro Kiste gratis!</b></p> <p><b>€ 12.99</b></p> <p>20 x 0,5 Ltr. zzgl. 3.10 € Pfand (1 Ltr. = 1.30 €)</p>	<p><b>Biker Cool Radler</b></p> <p><b>€ 7.49</b></p> <p>20 x 0,5 Ltr. zzgl. 3.10 € Pfand (1 Ltr. = 0.75 €)</p>
--	--

**Die Festsaison beginnt!**  
**Sie benötigen Festzubehör?**

Das Team von Getränke Reitschuster stellt Ihnen Festinventar in ausreichender Menge zur Verfügung.

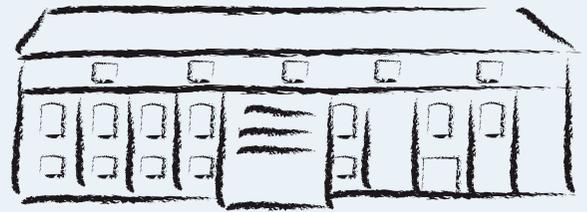
Durchlaufkühler, Garnituren, Gläser, Schwankbecken, Sonnenschirme, bis hin zum Kühlwagen stehen für eine gelungene Veranstaltung für Sie bereit!

Gestaltung: WeSaBi@t-online.de

Angebote gültig solange Vorrat reicht. Irrtum od. Druckfehler vorbehalten.

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

1013



## InnovationsCenter Strass

# Von der Kieselerde zur Ideenschmiede

Das Gewerbeareal an der Kreuter Straße in Straß hat eine fast 100 Jahre alte Tradition. Seit der Gründung der Bayerischen Kreidefabrik im Jahr 1910, in der die in der Umgebung abgebaute „Neuburger Kieselerde“ aufbereitet wurde, hat das Gelände eine wechselhafte Geschichte erlebt. Nach dem Kauf des Areals durch die Familie Bartl im Jahr 1995 wurden die Gebäude nach und nach saniert und einer neuen Nutzung zugeführt. Das Schmuckstück ist heute das ehemalige Fabrikgebäude, dessen historische Architektur im Rahmen einer stilvollen Sanierung weitestgehend erhalten blieb. Heute präsentiert sich das Gebäude als lichtdurchflutetes IdeenCenter, das modernste Technik in einem attraktiven Arbeitsumfeld kombiniert.





**BES AG**  
Vorstand: Manfred Bartl

Kreuter Straße 12 – 14  
86666 Burgheim / Straß

Tel.: 0 84 32 / 94 99 0  
Fax: 0 84 32 / 94 99 28  
E-Mail:  
Bartl.Manfred@bes-ag.de

*Center of Excellence*

**Rössler  
consult**  
Marketing+Design

**Rössler Consult GmbH**  
Kreuter Straße 14  
D-86666 Straß

Tel.: 0 84 32 / 94 88 -0  
Fax: 0 84 32 / 94 88 54

info@roesslerconsult.de  
www.roesslerconsult.de

Ideen für die Zukunft



Beratung Planung Projektleitung Kreation Entwurf CAD & 3D Visual Merchandising  
Grafik/Design Beleuchtungsplanung Eigene Fertigung Montage vor Ort Service  
Weiterbetreuung Ganzheitliche Lösungskonzepte

**TREND-STORE**  
shop creation

TREND-STORE shop creation GmbH • 91171 Greding • Tel.: 08463/902-0 • www.trendstore.de



- ◆ Teppichböden
- ◆ PVC-Beläge
- ◆ Parkett
- ◆ Laminat
- ◆ Tapeten
- ◆ Gardinen
- ◆ Sonnenschutz
- ◆ Parkett schleifen

**Raumausstattung  
Heinz Dürrmann**

Schrobenhausener Straße 15 • 86571 Langenmosen  
Tel.: 0 84 33 - 4 53 • Fax: 0 84 33 - 92 89 40

# InnovationsCenter Straß

Kreuter Straße 14 • 86666 Sraß

**Einladung zum „Tag der offenen Jurahäuser“**  
 Besichtigen Sie das „InnovationsCenter Straß“  
 am Samstag, 7. Juni 2008 von 15:00 – 18:00 Uhr



Kreuter Straße 12  
 86666 Burgheim  
 Fon. 0 84 32 / 94 97 11  
 Fax. 0 84 32 / 94 97 13  
 Email. info@office-gonzales.de  
 www.office-gonzales.de

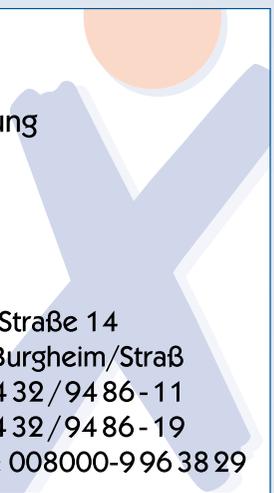
**Office Gonzales** GbR  
 Der schnelle Lieferservice für Büro- und EDV-Zubehör



Wir beschäftigen uns  
 mit der Entwicklung, Herstellung  
 und dem Vertrieb von  
 diätetischen Lebensmitteln.

**meta** x GmbH  
 INSTITUT FÜR DIÄTETIK

Kreuter Straße 14  
 86666 Burgheim/Straß  
 Tel.: 0 84 32 / 94 86 - 11  
 Fax: 0 84 32 / 94 86 - 19  
 Freecall: 008000-9 96 38 29



Malerbetrieb **Schirmer**



für Malerarbeiten aller Art  
 Dekorative Wand- & Fassadengestaltung  
 ☎ 0 84 31 - 3 88 00

Wir **gratulieren**  
 herzlichst zur gelungenen  
 Neugestaltung!

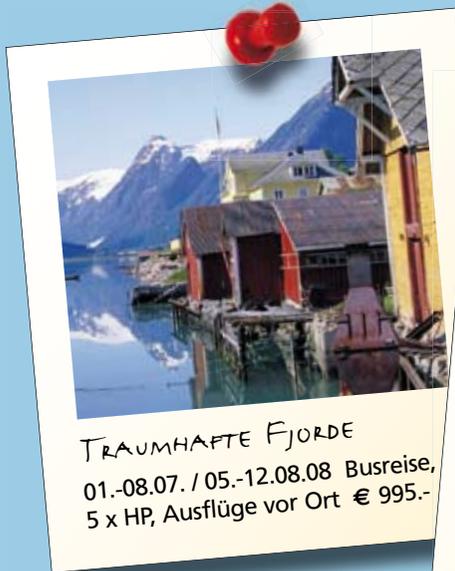
**Elektrotechnik Podersaunig**

Münchner Straße 42 • 86641 Rain  
 Tel. 0 90 90/92 11 16 • Fax 0 90 90 /92 13 96

Ihr Partner in Sachen Strom

# 60 JAHRE REISEN MIT GENUSS

[www.spangler.de](http://www.spangler.de)



## Unsere Empfehlung!

### Badereise nach Kroatien

Wöchentlich ab 06.06.-20.09.08 Busreise,  
 7 x HP z.B. im Hotel Zagreb

### „We will Rock You“ in Stuttgart

25.11.08 Busfahrt inkl. Eintritt,  
 Open Bar vor der Vorstellung PK 1

### Bernsteinküste – Kolberg- Danzig- Stettin

24.-28.06. / 04.-08.10.08 Busreise, 3 x HP,  
 Ausflugsprogramm

### Die Arena von Verona

28.-29.06. „AIDA“ / 26.-27.07 „NABUCCO“ /  
 30.-31.08.08 „CARMEN“ Busreise, 1x ÜF,  
 Eintrittskarte, Stadtführung Verona

### Berlin

03.-06.07. / 12.-15.08.08 Busreise, 3 x ÜF

ab € 299.-

€ 90.-

€ 395.-

ab € 199.-

€ 239.-

### Gipfeltreffen der Stars

#### Domingo – Netrebko – Villazón in Wien

26.-28.06.08 Busreise, 2 x ÜF, 1 x Abendessen, Stadtrundfahrt,  
 Eintritt € 399.-

#### Passionsspiele in Erl

04.-06.07. / 22.-24.08.08 Busreise, 2 x HP, Eintritt € 259.-

#### Wunderwelt Großglockner

05.-06.07. / 09.-10.08.08 Busreise, 1 x HP,  
 Stadtführung Lienz € 149.-

#### DTM Rennen 2008

29.06.08 Norisring € 75.-  
 27.07.08 Nürburgring € 109.-  
 26.10.08 Hockenheimring € 85.-  
 Alle mit Busfahrt inkl. Eintritt Silber + Fahrerlagerzugang,  
 Kinder 7 – 14 Jahre 50 %

### Bernina- und Glacier-Express

30.06.-04.07. / 22.-26.09.08 Busreise, 4 x HP, Bahnfahrten im  
 Bernina- und Glacier-Express im Panoramawagen € 425.-

### TAGESFAHRTEN

15.06./20.07. Playmobil Funpark/Zirndorf inkl. Eintritt € 20.-  
 21.06./02.08. Landesgartenschau/Neu-Ulm inkl. Eintritt € 32.-  
 21.06. „Die Welt von Steiff“ – das Erlebnismuseum in  
 Giengen Busfahrt inkl. Eintritt € 25.-  
 22.06./20.07. Blumeninsel Mainau inkl. Eintritt/  
 Fährüberfahrt € 39.-  
 28.06. „AIDA“ in Verona Busfahrt inkl. Eintritt ab € 89.-  
 28.06. Europa-Park in Rust inkl. Eintritt € 52.-  
 29.06./10.08. „Immer wieder Sonntags“  
 Busfahrt inkl. Eintritt € 35.-  
 06.07. Bamberg entdecken – Busfahrt, Schifffahrt,  
 Mittagessen und Stadtführung € 44.-

Weitere Angebote und Informationen zu unserem umfassenden Fernreisen-Programm erhalten Sie  
 in unseren Reisebüros oder besuchen Sie uns im Internet: [www.spangler.de](http://www.spangler.de)

 <p><b>Ihr kompetenter Elektro-Partner für Ehekirchen und Umgebung</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Installation</li> <li>• Photovoltaik</li> <li>• Hausgeräte</li> <li>• Kundendienst</li> </ul>	<p><b>Wir sind Ihr Spezialist für Haushaltsgeräte! Wir beraten, liefern und bieten Service - auch nach dem Kauf.</b></p> 
<p><b>ELEKTRO CHRISTIAN BAUER</b></p>	<p>Ehekirchen • Weiherweg 4 Tel: 0 84 35 / 2 75 Fax: 0 84 35 / 14 07</p>

 <p>Handels- und Gewerbevereinigung Markt Burgheim e. V.</p>
<h2 style="text-align: center;">Einladung zur Jahreshauptversammlung</h2> <p><b>Einladung zur Mitgliederversammlung</b> Jahreshauptversammlung</p> <p>Am Montag, den <b>16.06.2008</b> um <b>20.00 Uhr</b> findet in Burgheim, Marktplatz 7, im <b>Ristorante „L'Isola Dei Sapori“</b> eine Mitgliederversammlung der Handels- u. Gewerbevereinigung Markt Burgheim e. V. statt.</p> <p>Hierzu laden wir alle Mitglieder herzlich ein.</p>  <p>Christian Peters 1. Vorstand</p>



**Sardegna Rustica**  
*Ristorante - Pizzeria*

Neuburgerstr. 10 86676 Ehekirchen

**Pizza - Nudeln-/Fisch-/  
Fleischgerichte - Salate**

☎ 08435/ 94 11 09

täglich geöffnet  
von 17:30 Uhr bis 23:30 Uhr  
an Sonn- und Feiertagen auch mittags  
von 11:30 Uhr bis 14 Uhr

# Höchste Effizienz

Innovativ, langlebig, wirtschaftlich: ratiotherm Schichtspeichertechnik




**Kombinierbar  
mit kostenloser  
Sonnenenergie!**

+ 

= Energie

„Nicht in der Wärmeerzeugung findet der Fortschritt statt, sondern in der intelligenten Speicherung und sinnvollen Verteilung von Wärme.“

**ratiotherm**  
*Wärme intelligent genutzt*

**Beratung durch:**



# Rumf & Feller

■ Heizung      ■ Lüftung      ■ Sanitär

Nördliche Grünauer Str. 45 1/2      86633 Neuburg/Donau      Tel: 0 84 31/88 11  
Fax: 0 84 31/49 375      eMail: info@rumf-feller.de      web: www.rumf-feller.de



## Bürgersprechstunden des Landrats in den Gemeinden

Mit neuen regelmäßigen Bürgersprechstunden in den Gemeinden des Landkreises will Landrat Roland Weigert nah dran sein an den Sorgen, Problemen und Wünschen der Bürgerinnen und Bürger. „Wir verwirklichen damit einen wichtigen Schritt hin zu mehr Bürgernähe, wie ich es vor meiner Wahl versprochen habe“, erklärt der neue Landrat.

Zusammen mit Bürgermeister Albin Kaufmann will Landrat Roland Weigert interessierten Bürgerinnen und Bürgern für Anliegen, Fragen und Anregungen persönlich zur Verfügung stehen.

**Für Burgheim und seine Ortsteile findet die Bürgersprechstunde unseres Landrates, Herrn Roland Weigert am 15. Juli 2008 von 9:00 bis 16:00 Uhr im Bürgerhaus in Burgheim statt.**

Um die Bürgersprechstunden möglichst effektiv zu gestalten und den Bürgerinnen und Bürgern in den Terminen bereits konkrete Antworten bieten zu können, wird um Anmeldung und Mitteilung des Gesprächsthemas gebeten.

**Anmeldung:** telefonisch unter 0 84 31 / 57-424 oder per e-Mail: buergersprechstunde@lra-nd-sob.de

## Die Gemeindekasse weist auf die Fälligkeit folgender Abgaben hin:

Abgabeart	Rate	fällig am
Einleitungsgebühr (pr. Haushalte)	2. Halbjahr 2008	15.07.08

Die o. g. Abgaben werden zu den genannten Fälligkeitsterminen abgebucht. Sollten Sie uns keine Einzugsermächtigung erteilt haben, bitten wir um pünktliche Überweisung unter Angabe der Abgabeart und der Personen-Kenn-Nummer (PK-Nr.)

## Rentenberatungstermine

Auskunft und Beratung Ihres Rentenversicherungskontos durch die Bundes- und Landesversicherungsanstalt am

- 11.06.2008
- 25.06.2008
- 09.07.2008
- 13.08.2008

jeweils von 09.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.30 Uhr. Bitte melden Sie sich **spätestens** eine Woche vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen unter Tel. (0 84 31) 5 72 62 an. Zur Beratung bitte die Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mitbringen. Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!

## Nächste Bürgersprechstunde im Rathaus

Samstag, den **21.06.2008** und  
Samstag, den **05.07.2008**  
jeweils von 9.00 bis 10.00 Uhr

Albin Kaufmann, 1. Bürgermeister



Kurzfristige Änderungen vorbehalten.

## Bücherei Burgheim

Die meisten Menschen legen ihre Kindheit ab wie einen alten Hut. Sie vergessen sie wie eine Telefonnummer, die nicht mehr gilt. Ihr Leben kommt ihnen vor wie eine Dauerwurst, die sie allmählich aufessen, und was gegessen worden ist, existiert nicht mehr.

*Erich Kästner (1899-1974), dt. Schriftsteller*

KINDER – KINDER – KINDER – KINDER – KINDER

### Mama Muh braucht ein Pflaster

Jujja Wieslander, Sven Nordqvist



Auf der sommerlichen Weide passiert Mama Muh mal wieder entschieden zu wenig. Das Lachen der Kinder vom nahe gelegenen See klingt zu verlockend. Nur ein kleiner Sprung über den Zaun - schon wäre sie dort. Aber der Stein ist zu glatt und sie verletzt sich. Diesmal hört das Abenteuer der liebenswerten Kuh fast schon auf, bevor es richtig angefangen hat. Tröstlich zu wissen, dass auch Jujja Wieslanders wunderbare Mama Muh sich mal wehtut und mit Pflaster, lustiger Ablenkung und etwas Geduld alles wieder gut wird. Die außergewöhnliche Kuh hat eine große Fangemeinde. Nicht zuletzt durch die heiter-hintergründigen Zeichnungen von „Findus und Petterson“-Illustrator Sven Nordqvist. (ab 4)

### Zahlen, Farben, Gegensätze

von Nele Moost



Der kleine Rabe Socke hat immer tolle Ideen: Ob ein Piratenboot bauen, ganz viel Trost für den armen Eddi-Bär besorgen oder das richtige Geschenk für den Hasen aussuchen - Socke und seine Freunde haben viel Spaß miteinander. Und ganz nebenher lernen sie - und damit auch die kleinen Zuhörer - die Zahlen von 1 bis 5 sowie die wichtigsten Farben, Formen und Gegensätze. Hier wird erstes Wissen aus dem Alltag der Kinder mit viel Rabenspaß vermittelt. (ab 2)

Versetzen Sie sich wieder in Ihre Kindheit zurück und gönnen Sie sich und Ihrem Nachwuchs die lustigen Abenteuer von MAMA MUH und dem KLEINEN RABEN SOCKE

*Jetzt alle Abenteuer als Bilderbuch oder Hörspiel!*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Bücherei-Team

Öffnungszeiten:	vormittags	nachmittags
<b>Gemeindebücherei Tel.: (08432) 9412-25</b>		
Montag	---	16.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	09.00 Uhr - 11.00 Uhr	16.00 Uhr - 18.00 Uhr
Freitag	---	17.00 Uhr - 18.30 Uhr
<b>Schulbücherei Tel.: (08432) 9409-306</b>		
Mo., Di., Do.	07.25 Uhr - 07.45 Uhr	(nicht während der Ferien!)
Freitag	(nicht während der Ferien!)	17.00 Uhr - 18.30 Uhr

## Unfallverhütung – Überprüfung der landw. Betriebe

Der Bayer. Bauernverband teilt über die Ortsobmänner mit, dass im Zeitraum „Ende Juni/Anfang Juli d.J.“ die landwirtschaftlichen Betriebe auf Einhaltung der Unfallverhütungsvorschriften überprüft werden.



## Tag der offenen Gartentür am Sonntag 15. Juni 2008

Am Sonntag, 15. Juni 2008 sind elf private Mustergärten in unserer Region in der Zeit von 10.00 bis 17.00 Uhr für die Öffentlichkeit kostenlos zugänglich. Darunter befinden sich ein Garten in Burgheim und ein Garten in unserem Ortsteil Moos.

Zu besichtigen sind:

- die Gartenanlage der **Familie Rucker, Gewerbering 5, Burgheim** und
- der parkähnliche Garten der **Familie Meyer, Wiesenstr. 8, 13, Moos.**

Der Garten der Familie Meyer in der Wiesenstrasse 8 ist durch einen neu errichteten Pavillion erweitert worden. Das weitläufige, parkähnliche Gelände von 15.000 m<sup>2</sup>, mit Obstbäumen, heimischen Gehölzen und Blumenwiese, ist eingegrenzt von der Kleinen Paar, altem Baumbestand, Blumen- und Staudenbeeten. Sitzbänke laden zum Verweilen ein. Der Vorgarten mit Teich ist bepflanzt mit Rhododendren, Rosen, verschiedenen Gräsern und Buchsbäumen.

Im Ortsteil Moos kann man sich im Gemeindehaus vor oder nach der Besichtigung auch mit Steaksemmel, Kaffee und Kuchen stärken.

Der Erlös aus der Bewirtung wird zur Innenrenovierung der Marienkapelle in Moos verwendet.



## Information aus dem Passamt

### Die Ferienzeit naht.

Überprüfen Sie deshalb die Gültigkeit ihres Personalausweises oder Reisepasses. Vor der Ferienzeit kann die Bearbeitung etwas länger andauern. Wir bitten Sie rechtzeitig vor ihrem Urlaubsantritt den entsprechenden Antrag im Passamt zu stellen.

## Funkalarmierung – Probetrieb

Der nächste Probealarm zur Überprüfung der Funktionsfähigkeit der Sirenen wird am Samstag den **05. Juli 2008** in der Zeit von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr vorgenommen.

## Ferienprogramm 2008

Hallo liebe Schulkinder!

Ab dem **22. Juli 2008** liegt das **Ferienprogramm** des Marktes Burgheim für alle Kinder ab 6 Jahren bereit.

Gegen Abgabe einer Schutzgebühr in Höhe von 1,50 € kann der Pass im Rathaus des Marktes Burgheim erworben werden.

Anmeldungen zu den jeweiligen Veranstaltungen nehmen die Vereinsvorstände in der Zeit vom 24.07.-31.07.2008 entgegen.

Leider müssen wir immer wieder feststellen, dass einige Kinder trotz Anmeldung nicht zu den Aktionen erschienen sind. Dies bedeutet nicht nur für die anderen, die gern teilgenommen hätten, dass sie keinen Platz mehr erhalten haben, sondern auch, dass die Kosten für die ferngebliebenen Teilnehmer durch die Veranstalter zu tragen waren. Eine Anmeldung sollte deshalb verbindlich sein.

## Öffnungszeiten Wertstoffhöfe

### Wertstoffe

Burgheim	
Mittwoch	16.00–19.00 Uhr
Freitag	15.00–17.00 Uhr
Samstag	9.00–12.00 Uhr

Straß	
Samstag	9.00–12.00 Uhr

Ehekirchen	
Freitag	14.30–19.00 Uhr
Samstag	9.00–12.00 Uhr

Ehekirchen/Weidorf	
Samstag	9.00–12.00 Uhr

Ober/Unterhausen	
Freitag	17.00–19.00 Uhr
Samstag	9.00–13.00 Uhr

Oberhausen/Sinning	
Samstag	9.00–13.00 Uhr

## Bauschuttannahme

Zu allen Öffnungszeiten an den Wertstoffhöfen Burgheim und Straß bis 50 ltr.

## Annahme von Sperrmüll und Elektronikschrott

### Wertstoffhof Straß

<b>Juli 2008:</b>	Freitag, 11.07.2008
jeweils von	16.00–19.00 Uhr

## Restmüll-, Tapeten- und Styropor-Säcke

Bei vorübergehendem Mehranfall an Abfällen können sie zugelassene Restmüll-Säcke, Tapeten-Säcke (nur für Tapeten!) oder Styropor-Säcke (nur für verschmutztes Baustyropor und andere Bauschäume!) kaufen.

Größe	Abfallgefäß	Gebühr
35 l	Restmüll-Sack	4,00 €/Sack
70 l	Restmüll-Sack	6,50 €/Sack
70 l	Tapeten-Sack	3,50 €/Sack
250 l	Styropor-Sack	5,00 €/Sack

### Entsorgung/Abgabe:

- Restmüll-Säcke am Leerungstag, gut verschlossen, neben Restmülltonne stellen.
- Tapeten- und Styropor-Säcke, gut verschlossen, am Wertstoffhof abgeben.

## Mülltonnen

Bei Fragen zu den Terminverschiebungen oder Problemen mit der Leerung Ihrer Abfallgefäße stehen Ihnen folgende Telefonnummern zur Verfügung:

08 00/6 37 62 46 – **Restmüll- und Windeltonne**  
08 431/6 12 - 1 33 – **Biomülltonne**

## Aus dem Standesamt



### zum 70. Geburtstag

am 19.06.2008 Frau Stoiber Ruth, Burgheim GT Straß  
am 28.07.2008 Frau Wild Walburga, Burgheim GT Leidling

### zum 75. Geburtstag

am 24.06.2008 Frau Kellner Gertrud, Burgheim GT Straß

### zum 80. Geburtstag

am 26.06.2008 Frau Kölz Katharina, Burgheim  
am 18.07.2008 Herrn Paulik Josef, Burgheim

### zum 85. Geburtstag

am 26.06.2008 Frau Sailer Maria, Burgheim GT Straß  
am 14.07.2008 Frau Schwarz Maria, Burgheim  
am 14.07.2008 Frau Hildegard Rohr, Burgheim GT Straß

### Geburten

am 14.04.2008 Hiebl Kathrin, Burgheim GT Leidling  
am 17.04.2008 Raudensky Ana Maria Lourdes, Burgheim GT Ortlfing  
am 22.04.2008 Braun Lisa, Burgheim GT Wengen  
am 02.05.2008 Neubauer Leon, Burgheim  
am 03.05.2008 Raudensky Marie-Christin, Burgheim GT Ortlfing  
am 19.05.2008 Golling Magdalena, Burgheim  
am 21.05.2008 Hentschel Johann Emil, Burgheim GT Straß

### Sterbefälle

am 24.04.2008 Frau Pöttmesser Emma, Burgheim GT Dezenacker  
am 26.04.2008 Frau Kugler Anna, Burgheim  
am 30.04.2008 Frau Lahner Franziska, Burgheim GT Straß  
am 02.05.2008 Frau Burgard Edeltrude, Burgheim GT Straß  
am 16.05.2008 Frau Meyer Thekla, Burgheim GT Straß  
am 25.05.2008 Herr Wögler Karl, Burgheim GT Straß  
am 27.05.2008 Frau Widmann Frida, Burgheim GT Straß  
am 28.05.2008 Frau Eubel Mathilde, Burgheim GT Leidling

**Falls Sie die Veröffentlichung Ihres Geburtstages bzw. Ehejubiläums nicht wünschen, muss dies bei der Gemeinde (Einwohnermeldeamt) frühzeitig schriftlich beantragt werden.**

## Nachrüstung, Sanierung u. Förderung von Kleinkläranlagen (KKA); neue Anforderungen an Kleinkläranlagen

Im Gemeindegebiet wird das Abwasser von 19 Einzelwesen (29 Einwohner) in Kleinkläranlagen (KKA) gereinigt. Ein Anschluss dieser Einzelwesen an das öffentliche Kanalnetz ist aus wirtschaftlichen Gründen in den meisten Fällen nicht vertretbar. Kleinkläranlagen, die auf Dauer bestehen bleiben, sollen saniert und mit biologischen Behandlungsstufen nachgerüstet werden. Der Freistaat fördert die Umrüstung beziehungsweise Sanierung der KKA. Die Voraussetzungen für die finanzielle Förderung ist, dass das vom Markt Burgheim erstellte Abwasserentsorgungskonzept mit Ortsteillisten vom Wasserwirtschaftsamt anerkannt und genehmigt ist.

Das Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt hat am 06.04.2004 dem oben genannten Konzept und dem vorzeitigen Baubeginn für die gemeldeten Ortsteile zugestimmt. Seitdem können Planungsunterlagen, Zuwendungsanträge und Finanzierungsunterlagen beim Markt Burgheim eingereicht werden.

Auskünfte und Einzelheiten erteilt Herr Gutjahr. Zimmer 04. Tel: 08431/941214

## Katholische Pfarreiengemeinschaft Burgheim

### Gottesdienste Juni 2008:

#### Samstag, 14.06.

Ortlfing 19.00 Uhr Vorabendmesse  
Illdorf 19.00 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 15.06.

Eschling 8.45 Uhr Gottesdienst  
Leidling 8.45 Uhr Gottesdienst  
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst  
Straß 10.00 Uhr Familiengottesdienst – Pfarrfest  
Ewige Anbetung 17.00 Uhr Aussetzung anschl. Betstunden  
20.00 Uhr Einsetzung

#### Samstag, 21.06.

Wengen 19.00 Uhr Vorabendmesse  
Straß 19.00 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 22.06.

Illdorf 8.45 Uhr Gottesdienst  
Leidling 8.45 Uhr Gottesdienst  
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst  
10.00 Uhr Pfarrzentrum: KiKiGo  
Ortlfing 10.00 Uhr Familiengottesdienst

#### Samstag, 28.06.

Ortlfing 19.00 Uhr Vorabendmesse  
Leidling 19.00 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 29.06.

Illdorf 10.00 Uhr Wortgottesdienst  
Straß 8.45 Uhr Gottesdienst  
Burgheim 10.00 Uhr Familiengottesdienst – Pfarrfest  
Wengen 10.00 Uhr Gottesdienst

### Gottesdienste Juli 2008:

#### Samstag, 05.07.

Ortlfing 18.30 Uhr Vorabendmesse  
Straß 19.30 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 06.07.

Wengen 8.45 Uhr Gottesdienst  
Leidling 8.45 Uhr Gottesdienst  
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst  
Illdorf 10.00 Uhr Gottesdienst – Pfarrfest

#### Samstag, 12.07.

Eschling 19.30 Uhr Vorabendmesse  
Ortlfing 18.30 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 13.07.

Illdorf 8.45 Uhr Gottesdienst  
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst  
Straß 10.00 Uhr Familien-Wort-Gottes-Feier  
Leidling 8.45 Uhr Wort-Gottes-Feier

#### Samstag, 19.07.

Leidling 18.30 Uhr Vorabendmesse  
Illdorf 19.30 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 20.07.

Straß 8.45 Uhr Gottesdienst  
Burgheim 10.00 Uhr Familiengo.-di. mit Fahrzeugsegnung  
Ortlfing 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier  
Wengen 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Rain a.L.

### Gottesdienste Juni 2008:

**Sonntag, 08.06.** Gottwald mit Kindergottesdienst  
**Sonntag, 15.06.** Pfarrer i.R. Haas mit Kirchenkaffee  
**Sonntag, 22.06.** Familiengottesdienst Team  
**Sonntag, 29.06.** Gottwald mit Abendmahl (Traubensaft)

### Gottesdienste Juli 2008:

**Sonntag, 06.07.** Gottwald  
**Sonntag, 13.07.** Gottwald mit Kindergottesdienst  
**Sonntag, 20.07.** Pfarrer i.R. Haas mit Kirchenkaffee



Stand: 03.03.2008

## Juni 2008

07./08.06.08	Freiwillige Feuerwehr Burgheim	Floriansfest
08.06.2008	Pfarrei Ortlfing/Biding	Musikalischer Frühschoppen
14.06.2008	FC Illdorf	G' rümpelturnier
15.06.2008	FFW u. Bavaria-Schützen Dezenacker/Längloh	Dorffest mit Einweihung Feuerwehrhaus
15.06.2008	Pfarrgemeinde Straß/Moos	Pfarrfest
17.06.2008	Seniorenclub Burgheim	Monatstreffen in Gasthaus Mykonos
21.06.2008	TSV Burgheim	Rockparty „Viva Brasil“
22.06.2008	Kindergarten Straß	Sommerfest
23.06.2008	FFW Illdorf	Vorübung zur Leistungsprüfung
25.06.2008	Volkstanzler Kunding	Übungsabend im Gasthaus Hofgärtner Kunding
26.06.2008	FFW Illdorf	Vorübung zur Leistungsprüfung
28.06.2008	SV Straß	Sommerfest
28.06.2008	FC Illdorf	Rockparty
29.06.2008	Pfarrei Burgheim	Pfarrfest
30.06.2008	Radfahrerverein Burgheim	mtl. Abendradtour
30.06.2008	FFW Illdorf	Vorübung zur Leistungsprüfung

## Juli 2008

03.07.2008	FFW Illdorf	Vorübung zur Leistungsprüfung
04.07.2008	FFW Illdorf	Abnahme der Leistungsprüfung
06.07.2007	Pfarrei Illdorf	Pfarrfest in Illdorf (Jubiläum Marienkapelle)
08.07.2008	Pfarrei Burgheim	Seniorentreffen im Pfarrzentrum
11.07.2008	Chorgemeinschaft Burgheim	Chorabschluss m. Generalversammlung, Brucklachner
11.-13.07.2008	TSV Burgheim	80-jähriges Jubiläum der Fußballabteilung 40-jähriges Jubiläum der Tischtennisabteilung
12.07.2008	Wanderfreunde Burgheim	Vereinsabend
15.07.2008	Seniorenclub Burgheim	Monatstreffen in Gasthaus Brucklachner
19.07.2008	Sportanglerverein Burgheim	Fischerfest
19.07.2008	Radfahrerverein Burgheim	Ganztagesradtour
19.07.2008	Kindergarten Burgheim	Sommerfest
20.07.2008	FC Illdorf	Familientag

Jeden 1. Donnerstag im Monat Feuerwehrübung der FFW Burgheim



**Veranstaltungen im HAUS im MOOS,**  
Kleinhohenried 108, Karlshuld  
Tel. 08454/95 205 Fax: 08454/95 207

Nähere Info's, Anmeldung und Gebühren  
– bitte im Haus im Moos erfragen:  
Tel. 0 84 54/95 205, www.haus-im-moos.de

**(Sommer-)Öffnungszeiten:**  
Öffnungszeiten der Donaumoos-Umweltbildungsstätte mit Freilicht- und Heimatmuseum im HAUS im MOOS in Kleinhohenried mit den Erlebniswegen:

**Samstag 13.00 – 17.00 Uhr**  
**Sonn- u Feiertage von 11.00 – 17.00 Uhr**  
**Montag - Freitag von 8.00 – 17.00 Uhr**

Das Freilichtmuseum ist montags geschlossen.

**08. Juni, Sonntag, 14.00 – 16.00 Uhr**  
Vogelkundliche Wanderung:

„Der Kuckuck in den Donauauen“  
Treffpunkt: Gaststätte Vogelsang, Weichering

Anmeldung: erwünscht bis Donnerstag, 05. Juni, beim HAUS im MOOS

**15. Juni, Sonntag, 10.00 – 17.00 Uhr**

Tag der offenen Gartentür im Landkreis – der naturverträgliche Museumsgarten – mit der Kreisfachberatung für Gartenbau und Landespflege. Weitere Details erfahren Sie von der Kreisfachberatung für Gartenbau und Landespflege, vom HAUS im MOOS bzw. aus den Tageszeitungen. Ort: Museumsgärten im Freilichtmuseum

**17. Juni, Dienstag, 17.00 – 19.00 Uhr**  
Donaumoos-Bachmuschel-Aktionstag  
Treffpunkt: Tagespresse beachten!

**22. Juni, Sonntag, 14.00 – 17.00 Uhr**  
Heilkräuterexkursion auf dem Donaumoos-Pilgererlebnisweg  
Treffpunkt: vorauss. am HAUS im MOOS  
Anmeldung: bis Donnerstag, 19. Juni

**28. Juni, Samstag, 09.30 – 13.00 Uhr**  
Graagans-Fachtag – der Runde Tisch – Zwischenschritte – erste Erkenntnisse  
Anmeldung: bis Freitag, 20. Juni, erbeten

**05. Juli, Samstag, 20.00 – 22.00 Uhr**  
Natur- und vogelkundliche Wanderung: „Die Wachtel und ihr König“  
Treffpunkt: kurzfristig in der Tagespresse zu entnehmen und beim HAUS im MOOS  
Anmeldung: erforderlich bis Donnerstag, 03. Juli, beim HAUS im MOOS

**06. Juli, Sonntag, 12.30 – 17.30 Uhr**  
Genussradltour zu den „Geheimnissen“ der Donauaue (ca. 50 km)  
Treffpunkt: Parkplatz Umweltbildungsstätte  
Anmeldung: bis Donnerstag, 03. Juli  
Weitere Radltermine: 03.10.

**18. Juli, Freitag, 20.00 – 22.00 Uhr**  
Sommernacht am HAUS im MOOS  
Treffpunkt: am Lagerfeuerplatz am HAUS im MOOS  
Anmeldung: bis Donnerstag, 17. Juli

**20. Juli, Sonntag, 10.00 – 17.00 Uhr**  
„Kegelscheibn“ zur Versetzung der historischen Kegelbahn von 1872 aus Stepperg in das Freilichtmuseum Donaumoos. Mit Preiskegeln.  
Ort: Museumsgaststätte Rosinger Hof

## Notdienste

### Ärzte/Zahnärzte/Apotheken

**Tel.: 19 222** - Bei lebensbedrohlichen Notfällen zuerst die Rettungsleitstelle anrufen **01805/ 19 12 12**  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst. Die diensthabenden Ärzte haben an den jeweiligen Wochenenden und Feiertagen, außerhalb des Bereitschaftsdienstes, von 11:00 - 12:00 Uhr Sprechstunde.

#### Zahnärzte

14.06.-15.06.08	Dr. Haubner Johannes, Neuburg	08431/45488
21.06.-22.06.08	ZA Heckl Otto, Neuburg	08431/430311
28.06.-29.06.08	Dr. Hollmann Gerhard, Neuburg	08431/44988
05.07.-06.07.08	ZÄ Raab Gabriela-Rita, Neuburg	08431/2454
12.07.-13.07.08	Dr. Kreissig Fritz, Neuburg	08431/646965
19.07.-20.07.08	ZÄ Sauer Anette, Neuburg	08431/647584

#### Ärzte

14.06.-15.06.08	Praxis Zitzmann, Burgheim	08432/8081
21.06.-22.06.08	Praxis Reischl, Burgheim	08432/949294
28.06.-29.06.08	Praxis Mayer, Rennertshofen	08434/202
05.07.-06.07.08	Praxis Lebhaft, Rennertshofen	08434/248
12.07.-13.07.08	Praxis Zitzmann, Burgheim	08432/8081
19.07.-20.07.08	Praxis Abt, Burgheim	08432/204

#### Apotheken

07.06.-13.06.08	Stadtapotheke, Rain	09090/91070 + 3502
14.06.-20.06.08	Tilly-Apotheke, Rain	09090/4070
21.06.-27.06.08	Marktapotheke, Burgheim	08432/920107
28.06.-04.07.08	Tilly-Apotheke, Rain	09090/4070
05.07.-11.07.08	Stern-Apotheke, Asbach-Bäumenheim	0906/9349
12.07.-18.07.08	St. Michael-Apotheke, Rain	09090/2212
19.07.-25.07.08	Donau-Apotheke, Rennertshofen	08434/206

## DER KUCKUCK, DER VOGEL DES JAHRES 2008

Wo bleibt er nur, unser alter treuer Bidikuckuck, haben wir uns in der 2. Hälfte des April gefragt. Ist er in seinem Winterquartier südlich des Äquator umgekommen? Endlich, am 1. Mai, ertönten die Kuckucksrufe vom Bidi her. Er ist endlich da! Natürlich habe ich sofort meinen Geldbeutel geschüttelt, schließlich habe ich dann das ganze Jahr Geld darin! Bei diesem kalten und nassen Frühjahr wird er auch noch ein Nestchen finden, wo Frau Kuckuck ihr Kuckucksei ablegen kann. Wegen der Erderwärmung fürchtet man, dass der Kuckuck in manchem Frühjahr zu spät kommen könnte und die Brutzeit seiner Wirtsvögel schon vorbei sein könnte. Ornithologen und Vogelschützer haben genauer untersucht, wie es um den Kuckuck in Deutschland steht. Seit Mitte der 1960iger-Jahre ging der Bestand deutlich zurück... sein Lebensraum wurde seit dieser Zeit immer mehr eingeengt. Zum Glück in unserem Bidi noch nicht!



Der Kuckuck, etwa 34 cm groß, ist ein scheuer Vogel, der die Nähe des Menschen meist meidet. Das Männchen ist schiefergrau, seine querbebanderte Unterseite erinnert an einen Sperber. Der Kuckuck ist ein Insektenfresser. Zu seinen Lieblingsspeisen zählen Schmetterlingsraupen, Heuschrecken, Käfer und Libellen. Dass der Kuckuck sein Ei in ein fremdes Nestchen legt, wissen wir alle.

Häufige Wirtsvögel sind Teichrohrsänger, Wiesenpieper, Hausrotschwanz, Rotkehlchen, Bachstelze und sogar der winzige Zaunkönig. Die Wirtsvögel haben große Schwierigkeiten, ihr so viel größeres Kuckuckskind groß zu bringen, aber sie schaffen es!

Dr. Pauline Abt



Ihre Partner am Bau

## IGNAZ SCHMID

### Pflaster- und Erdarbeiten rund ums Haus



Kompetent • Leistungsstark • Fachgerecht

86666 Burgheim • Bahnhofstraße 36  
Tel: 0 84 32 / 94 17 - 0 • Fax 0 84 32 / 94 17 - 29  
www.ignaz-schmid.de • Ignaz.Schmid@t-online.de



## Entspannungsinsel

*für Körper Geist und Seele*

### Wellnesswohlfühlabend bei Ihnen zu Hause:

einfach mal ausspannen mit Freunden!

Genießen Sie ein Verwöhnprogramm für Hände und Füße!

Klassische Rücken- u. Ganzkörpermassage • Öl- Salz- Massagen • Meridiane Bein- und Fußmassage nach Fußreflexzonenart • Asiatische Kräutertempelmassage • Gesicht- Hals- u. Dekolleté Massage mit Speziallampe • Anschließend Behandlung mit Algenmaske, Royal Deep-Sea-Maske, Feuchtigkeitsregenerationsmaske

Mobiler Service – Massagen auch bei Ihnen zu Hause

**Manuela Pfeifer** • Wellnessmasseurin mit Zertifikat

Am Badfeld 9 a • 86641 Rain-Gempfung • Mobil: 0171 – 34 39 498

Bei Buchung einer Massage erhalten Sie **gratis** ein Salz-Öl-Peeling!

# Strom vom Himmel

## Einweihung Bürger-Solaranlage Burgheim 1

Eher unspektakulär, aber umso effizienter, präsentiert sich das neue Solar-Kraftwerk auf dem Dach des Burgheimer Bauhofs. „Strom vom Himmel hast Du Ihnen gegeben“. Dieser wird, in Abwandlung des Bibel-Zitats, seit kurzem in das öffentliche Stromnetz eingespeist. In einem offiziellen Akt wurde das vom Arbeitskreis „Energie effizient einsetzen (eee)“ geplante, von einem Zusammenschluss aus Handwerkern der Region realisierte und von Bürgern aus Burgheim und der Umgebung finanzierte Sonnenkraftwerk am Samstag, 24.05.08, eingeweiht und übergeben. Nach dem kirchlichen Segen durch Pfarrer Werner Dippel, erläuterte der Sprecher von „eee“, Manfred Rössle, die Projektierung. Anschließend würdigte Landrat Roland Weigert diese neue Form einer bürgergetragenen, zukunftsorientierten Energiepolitik, dem sich auch Bürgermeister Albin Kaufmann in seiner Rede anschloss. Die Leistung der Anlage liegt bei 41 kWp und wird den Investoren die nächsten 20 Jahre regelmäßige Einnahmen beschern.



Gemeinsam geht's am besten: Landrat Roland Weigert, eee-Sprecher Manfred Rössle, Pfarrer Werner Dippel und Bürgermeister Albin Kaufmann nehmen das neue Bürger-Solar-Kraftwerk Burgheim 1 in Betrieb.

## Neue Investoren gesucht!

Das Beispiel des „Bürger-Solar-Kraftwerks Burgheim 1“ soll Schule machen. Diese Form der Energiegewinnung ist nicht nur umweltschonend, sondern angesichts der steigenden Energiepreise eine zunehmend interessante Alternative. Die Effizienz von größeren Anlagen in Verbindung mit der zunehmenden Rentabilität stellt auch für einzelne Bürger eine attraktive Kapitalanlage dar, die frei von den unkalkulierbaren Risiken internationaler Finanzmärkte ist. Weitere Projekte dieser Art sind daher geplant, sobald von Bürgerseite ausreichend Investitionsmittel bereitstehen. Um Grünflächen zu schonen, sollen dazu jedoch primär bestehende Dachflächen genutzt werden, die bereits in ausreichendem Maß bereit stehen. Wer also eine sichere Kapitalanlage sucht, die langfristig auch hilft unser Energiesystem zu stabilisieren, soll sich bitte melden beim Markt Burgheim, Bürgermeister Kaufmann, Tel. 0 84 32/9 41 20.

# HÖRL

Ihr Partner  
in Sachen  
Getränke



Angebote sind gültig bis Samstag, 14.06.2008

<b>Erdinger Weissbier dunkel/hell/alk.frei</b> 20/0,5 ltr. 1,40 + 3,10 € Pfand	<b>13,99 €</b>
<b>Beck's Pils Green Lemon und Gold</b> 24/0,33 ltr. 1,83 + 3,42 € Pfand	<b>14,49 €</b>
<b>Bitburger Pils</b> 24/0,33 ltr. 1,51 + 3,42 € Pfand	<b>11,99 €</b>
<b>Karamalz</b> 20/0,5 ltr. 0,95 + 3,10 € Pfand	<b>9,49 €</b>
<b>Mönchshof Lager</b> 20/0,5 ltr. 1,15 + 4,50 € Pfand	<b>11,49 €</b>
<b>Franziskaner Weizen hell/dkl</b> 20/0,5 ltr. 1,35 + 3,10 € Pfand	<b>13,49 €</b>
<b>Warsteiner Pils</b> 24/0,33 ltr. 1,51 + 3,42 € Pfand	<b>11,99 €</b>
<b>Gerolsteiner Mineralwasser still</b> 12/1,0 ltr. 0,50 + 3,30 € Pfand	<b>5,99 €</b>
<b>Steigerwald Mineralwasser spritzig/still</b> 12/0,7 ltr. 0,39 + 3,30 € Pfand	<b>3,29 €</b>

**Getränkemarkt Hörl Fam. Eisenhofer**

Donauwörther Str. 24, 86666 Burgheim  
Telefon und Telefax 08432/8333

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag von 8:00 Uhr - 12:00 Uhr und 14:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Samstag von 8:00 - 12:00 Uhr

Die **AUSFLUGS ADRESSE**  
In **RENNERTSHOFEN** beim Sportplatz  
bei den **MAUENER HÖHLEN** mit  
**BLICK ins URDONAUTAL**



www.didanet.de

**TÄGLICH ab 11 UHR GEÖFFNET**  
DURCHGEHEND warme KÜCHE

**SCHNITZELESSEN á 4.90 €**

PIZZA - BROTZEITEN  
TAGESKARTE - KAFFEE - KUCHEN  
EISBECHER - COCKTAILS

**Sonntags SALATBUFFET von 11-14 Uhr**

Das ebenerdige Lokal mit großem **Biergarten**,  
**Spielwiese**, genügend **Parkplätze**, **Fremdenzimmer**,  
Wiese zum Zelten, Platz für Campingwagen

**Gaststätte-Bistro Di-Da** • 86643 Rennertshofen  
Im Gewerbegebiet 4 • Tel: 0 84 34/94 15 12 • Handy: 01 76/66 61 36 81

# Gesund und fit – Das große Sommer

## von „Burgheim fit - mach mit“ und der HGV Burgheim

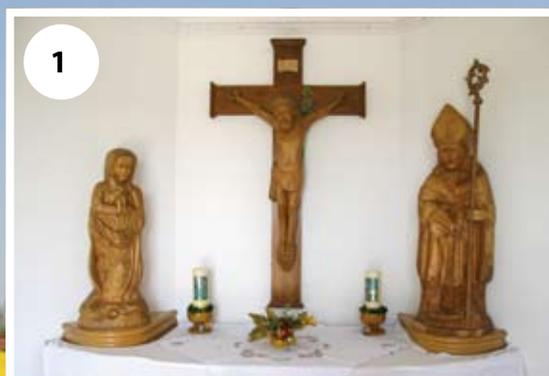
Der Sommer ist da und lockt mit einer Vielzahl von Freizeitangeboten. Ein tolle Möglichkeit sich zu entspannen, dabei Sport zu treiben und gleichzeitig unsere Heimat kennenzulernen ist z.B. Rad fahren. Neben Donau-Radwanderweg und Via Raetica gibt es in unserer Region viele Möglichkeiten Land und Leute zu entdecken und manches Kleinod an der Strecke kennenzulernen. Mit unserem heutigen Preisrätsel wollen wir Sie anregen, mit dem Rad die nähere Umgebung zu erkunden und die vorgestellten Kapellen zu finden. Wenn Sie dann noch die nachstehenden Fragen beantworten können, winken Ihnen tolle Preise.

Die Bilder zeigen 4 Kapellen zwischen Oberhausen und Rain. Finden Sie diese Kapellen und ordnen Sie die Bilder vom Altarraum den Außenaufnahmen zu. Wenn Sie dann noch wissen, wie die Kapellen heißen und welchem Ortsteil sie zuzuordnen sind, können Sie gewinnen. Unter allen eingereichten richtigen Antworten verlosen wir

**viele tolle attraktive Preise** (siehe rechte Seite)

Und jetzt viel Spaß beim Radeln und viel Erfolg beim Kennenlernen unserer Heimat.

Teilnahmeberechtigt sind alle Leser des Burgheimer Zwoaring. Abgabe der ausgefüllten Teilnahme-Coupons bis zum 01.07.08. Die Gewinner werden im nächsten Zwoaring bekannt gegeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



## Teilnahme-Coupon

„Gesund und fit – Das große Sommerpreisrätsel von Burgheim fit und HGV Burgheim“

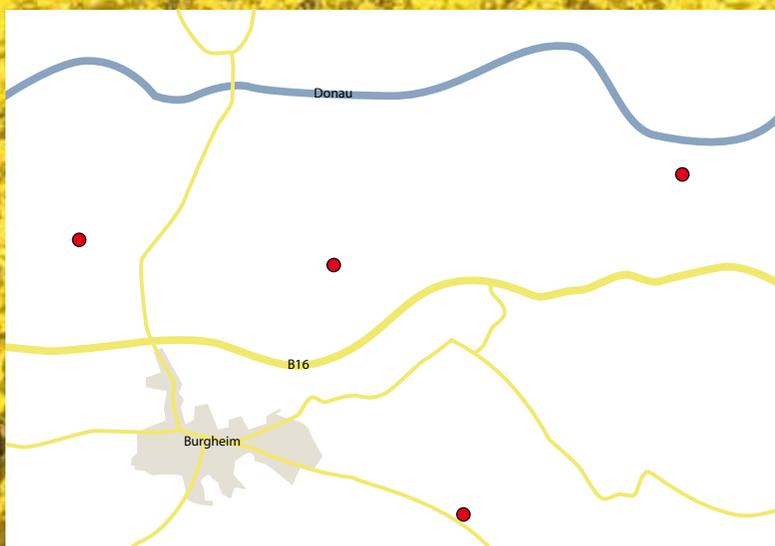
Bitte bis zum 01.07.08 abgeben bei der Raiffeisenbank Burgheim oder in der Zwoaring-Redaktion in Straß.

Bild	Name der Kapelle	zugehöriger Altarraum	Lage im Ortsteil
A			
B			
C			
D			

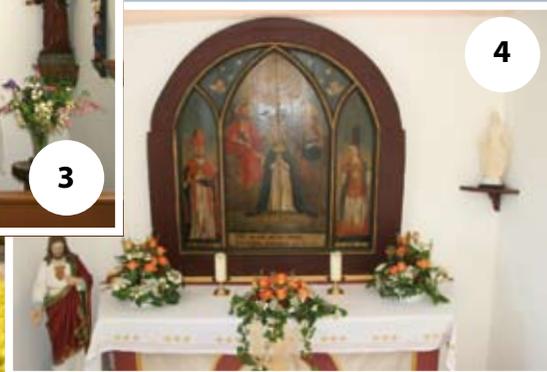
Vorname Name

Straße Haus-Nr.

PLZ Ort



# erpreisrätsel



## 1. PREIS

Tagesreise in den Europapark Rust

## 2. PREIS

Wellness-Gutschein

## 3. PREIS

Biergarten-Special

## 4. PREIS

Duft-Überraschungspaket

## 5. - 10. PREIS

verschiedene Kleinpreise



**Entspannungsinsel Frau Pfeifer**

**Gasthof Brucklachner**

**PARTYLITE Frau Mendler**

**Marktgemeinde Burgheim**



## Das neue Logo soll Burgheim immer begleiten

Die Mitglieder der Projektgruppe „Burgheim fit – mach mit“ sind mit ihrem neuen Logo richtig glücklich. Das Logo drückt genau das aus, was der Projektgruppe bei diesem Projekt wichtig ist. Nämlich, Burgheim für die Zukunft fit zu machen, die Integration aller Marktbewohner voranzutreiben, für jeden Einzelnen etwas anzubieten und so zukunftsgerichtet die Marktgemeinde auszurichten. Dies alles symbolisiert das neue Logo. Im Mittelpunkt steht das Burgheimer Wappen, welches auf der rechten Seite aufgebrochen ist. Damit wird der Aufbruch in die Zukunft dargestellt. Im unteren Teil steht das Wappen fest auf grünem Grund, welches das Wort Burgheim bildet. Hiermit wird gezeigt, dass die politischen Parteien übergreifend hinter dem Projekt stehen und mit der finanziellen Unterstützung (pro Bewohner einen Euro pro Jahr) die solide Basis der Aktion auf breiten Füßen aufgestellt hat. Die grüne Farbe signalisiert weiterhin den Umweltgedanken, der ebenfalls über dieses Projekt gefördert werden soll. Aus der aufgebrochenen Wappenlinie entwickelt sich eine Wellenlinie. Mit dieser Wellenbewegung soll aufgezeigt werden, dass sich alles in Bewegung, oder besser gesagt, im Fluss befindet. Auf dieser Welle schwimmt der zweite Teil des Logos „fit – mach mit“. Mit dem Wort Burgheim entsteht eine Aufforderung für alle Marktbewohner sich aktiv einzubringen. Und mit „Allen“ ist wirklich Burgheim und seine gesamten Ortsteile gemeint. Gemeinsam sollen verschiedene Bereiche angegangen werden. Damit soll etwas für die Senioren, die Jugend, die Frauen und die Kinder entstehen, um Burgheim langfristig und nachhaltig positiv weiter zu entwickeln.

Mittlerweile wurden die Rechte für das Burgheimer Logo von den beiden Schöpferinnen erworben. Verena Nagel und Michaela Jablonsky, die zur Zeit ihre Ausbildung zur Mediengestalterin an der „macromedia“ in München abschließen, hatten im Auftrag des Projektes das Logo grafisch entworfen und gestaltet. Es ist eine wundervolle Arbeit und trifft den Grundgedanken der Arbeitsgruppe wie den Nagel auf den Kopf. Das neue Logo wird nun bei jeder einzelnen Aktion die stattfinden wird, präsent sein um die Verbindung zum Projekt zu vermitteln und herzustellen.

Alle Interessierten sind zu jeder Sitzung der Arbeitsgruppe „Burgheim fit – mach mit“ herzlich eingeladen. In der Regel finden die Treffen immer am dritten Mittwoch eines Monats statt. Außerdem wird der Termin jeweils über die Tagespresse angekündigt.

# Kirchendachsanierung in



Bis zum Abschluss der Dachsanierung präsentiert sich die Burgheimer Kirche ringsum „gut gerüstet“.

Das Kirchenschiff der Burgheimer Kirche St. Cosmas und Damian ist seit Wochen komplett bis zum Dach eingerüstet. Die maroden Tragbalken, auf denen das mächtige Dach auf den Mauern aufliegt, sind freigelegt und werden nun nach und nach saniert. Im Tageslicht sind die Schäden an den z.T. fast 400 Jahre alten Balken deutlich zu erkennen. Viele Balkenenden sind im Laufe der Jahrhunderte durch Wasser und den Zahn der Zeit zerfressen. Dadurch senkt sich das Dach und übt enorme Kräfte auf die Außenwände und



Solche Balken können nichts mehr tragen.

## Fußpflege Hedwig Stöckl



### Sommertrends 2008

- Haarentfernung
- Nagellack in Art Design
- Gelmodellage in Nail Art



bequem zu Hause

Tel.: 0 84 32 / 92 08 93 • Mobil: 0160 / 8 71 26 20

Fußdeo • Schuhdeo • Fußschaumcreme für schwitzende Füße

die Kirchendecke aus. Risse und Spalten sind die Folge und irgendwann würde auch die Stuckdecke keinen Halt mehr finden und ins Kircheninnere stürzen. Es war also höchste Zeit, dass mit der Sanierung begonnen wurde. In einem ersten Schritt werden nun die schadhafte Balken ganz oder teilweise ausgetauscht. Die „Operation“ erinnert an das Schienengebrochener Knochen.

## 15 Jahre Küchenstadt

**Wir feiern Geburtstag – Feiern Sie mit uns!**

Besuchen Sie uns am

**21.06.08 von 10 - 18 Uhr**

in Neuburg an der Donau, Altmannstetten 8

Unser freundliches Küchenstadtteam erwartet Sie mit Attraktiven Angeboten aus unserem gesamtem Sortiment, wie z.B.

- kpl. Küchen
- Einzelteile und Schränke
- Spülen, Armaturen
- sämtliches Küchenzubehör
- Insektenschutzrahmen nach Maß
- etc.

### Außerdem:

- ☞ Gewinnspiel
- ☞ Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein
- ☞ Auch für hungrige und durstige Gäste ist bestens gesorgt.

Der Erlös hieraus kommt einer sozialen Einrichtung zugute. **Wir freuen uns auf Sie!**

# vollem Gang

An den Verbindungsstellen von „alt“ und „neu“ sorgen Stahlplatten mit massiven Nägeln für zusätzliche Stabilität. Später werden noch schadhafte Sparren ersetzt und das Dach neu gedeckt, bevor die Außenfassade nach dem Schließen der Risse auch einen neuen Anstrich erhält. Danach ist die Burgheimer Pfarrkirche wieder fit für die nächsten Jahrhunderte.



„Operation am offenen Dach“



Gut erkennbar: Die integrierte Stahlplatte

## Spenden herzlich willkommen

Eine Sanierung in diesem Ausmaß ist nicht billig. Der Eigenkostenanteil der Pfarrei beträgt weit über 300.000 Euro. Ein Betrag, der aus den laufenden Mitteln sicher nicht zu stemmen ist. Die Kirchenverwaltung ist daher auf Spenden angewiesen. Neben privaten Spenden werden vielfach auch die Erlöse von speziell zur Unterstützung der Kirchenanierung organisierten Veranstaltungen bereitgestellt, wie zum Beispiel das „MultiKulti-Essen“ an 25. Mai im Pfarrgarten, bei dem Spezialitäten aus vieler Herren (und Frauen) Länder gereicht wurden. Das „Spendenbarometer“ in der Kirche zeigt jedoch, dass weitere Aktivitäten und vor allem Spenden herzlich willkommen sind.



Die Auswahl fiel schwer beim Multi-Kulti-Essen.

Neben privaten Spenden werden vielfach auch die Erlöse von speziell zur Unterstützung der Kirchenanierung organisierten Veranstaltungen bereitgestellt, wie zum Beispiel das „MultiKulti-Essen“ an 25. Mai im Pfarrgarten, bei dem Spezialitäten aus vieler Herren (und Frauen) Länder gereicht wurden. Das „Spendenbarometer“ in der Kirche zeigt jedoch, dass weitere Aktivitäten und vor allem Spenden herzlich willkommen sind.



Gemütliches Beisammensein für einen guten Zweck.

Jetzt Geld anlegen und  
EM-Fan-Paket kassieren.



## Angebot des Monats

Lemmi-Hosen 30%  
Lemmi-T-Shirts 40%



**Dingsda-Land • Inge Heinrich**  
Hirschlachweg 1 • 86697 Sinning  
Tel: 08435/9140 • Fax: 08435/9142

### Öffnungszeiten:

Mi. u. Fr.	9.00 - 12.00 Uhr
Do.	14.00 - 18.00 Uhr
Sa.	9.00 - 14.00 Uhr

## Schönheitspflege & Fachhandel N. WEILAND

### Angebot im Juni

- Fußpflege mit French 25,00 €
- Nägel Neumodellage 45,00 €

Besuchen Sie meine Homepage  
[www.kosmetik-weiland.de](http://www.kosmetik-weiland.de)

### Öffnungszeiten:

Mo, Di und Do:	8.30 - 13.00	Neuburgerstrasse 14 86676 Ehekirchen Tel. & Fax. 08435 941894
	16.00 - 19.00	
Fr.	8.30 - 12.30	
	14.00 - 18.00	
Sa.	9.00 - 13.00	



## DIENSTLEISTUNG

Mit dieser kompakten Firmenübersicht möchten wir Ihnen die Suche nach leistungsstarken Firmen in unserer Region erleichtern.

### BAUGEWERBE

**Gerbl**  
Kunststoff-Fenster Türen  
Aus eigener Produktion

Schausonntag  
jeden Sonntag  
10.00 - 13.00  
in Hollenbach

Kirchstraße 21  
86676 Ehekirchen/Hollenbach

Telefon: 084 35716 65  
Fax: 084 35932 03 90  
Mobil: 01 6096 92 94 35

[www.gerbl.net](http://www.gerbl.net)

Neuburger Bestattungs- und Überführungsinstitut

**FALLER**  
Bestattungen

Rat und Hilfe im Trauerfall

Wolfgang-Wilhelm-Platz B 173  
86633 Neuburg an der Donau

**Tel. (0 84 31) 72 70**

**Hairstyle**  
Silke by

Marktplatz 15 • 86666 Burgheim  
☎ 0 84 32 - 94 96 67

**Türen Fenster**  
Albert Wagner

Tel. 08433 - 92 00 40  
[www.albertwagner.com](http://www.albertwagner.com)

Georg **Eitelhuber**  
Bau- und Kunstglaserei GmbH

Glasdekore aus eigener Herstellung -  
besuchen Sie unsere hauseigene Musterschau

86668 Karlshuld, Ingolstädter Straße 168  
Telefon 08454 - 95017, Telefax 8174

**Omnicare**  
SENIORENZENTRUM

Maurerstrass 8 - 86668 Karlshuld  
Tel.: 0 84 54/91 404-0  
Neuburger Str. 17 c - 91809 Wellheim  
Tel.: 08427/98595-0

**Schloss Straß**

Stiftung Behindertenwerk  
St. Johannes  
Neuburger Straße 11 86666 Burgheim  
Tel. Nr. 08432/943-0 Fax 08432/943-105

**MACK**  
Baumaschinen - Baugeräte

86666 Burgheim(Do) • Schnödhofweg 27  
Tel. 0 84 32/94 85-0 • Fax 0 84 32/94 85-10  
[www.mack-baugeraete.de](http://www.mack-baugeraete.de)

**SLIDE TEC**  
Innovative Ideen rund ums Haus

**SLIDETEC GmbH**  
Nordpark 2 • D-86666 Burgheim  
Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 0  
Telefax: 0 84 32 / 94 84 1 - 1  
[info@slidetec.de](mailto:info@slidetec.de) • [www.slidetec.de](http://www.slidetec.de)

• Fußpflege • French  
• Handpflege • Gel für die Fußnägel

**Regina Krüger**  
Fußpflegerin

Herrengasse 14 • 86697 Sinning  
Tel. 0 84 35/14 17

**Haargenau**  
Friseursalon Silvia Artner

Herrengasse 14  
86697 SINNING  
Tel. 084 35/1647  
Fax 084 35/1284

Hochwertige Häuser  
schlüsselfertig

Ihr Ansprechpartner: Hermann Waas  
Ziegelmoosstr. 7 • 86641 Rain am Lech  
Tel.: 0 90 90-9 22 98 22 • Fax: 9 22 98 21  
e-mail: [info@regio-bau-rain.de](mailto:info@regio-bau-rain.de)

[www.regio-bau-rain.de](http://www.regio-bau-rain.de)

FERDINAND NEUNTEUFEL

**TROCKENBAU  
BAUTENSCHUTZ**

Decken & Wandsysteme  
Feuer & Schallschutz-Wärmedämmung

Handy: 0170/9477841

Seniorenpflege Bertoldsheim GmbH  
Am Schlossberg 6, 86643 Rennertshofen  
Tel. 08434/94 21 07 • Fax 08434/92 00 45  
[www.seniorenpflegebertoldsheim.de](http://www.seniorenpflegebertoldsheim.de)

**Fußpflege**  
Hedwig Stöckl

Illdorfer Straße 34  
86666 Burgheim  
Tel.: 0 84 32 / 92 08 93  
Mobil: 0160 / 8 71 26 20  
**bequem zu Hause**

**Riegel GmbH**

Regensburger Str. 163 • 85055 Ingolstadt  
Tel. 08 41-3 60 61  
Landstr. 2 • 86676 Bonsal • Tel. 0 84 35 - 9 41 20  
[www.riegel-team.eu](http://www.riegel-team.eu)

**HEIM & HAUS**  
Fachberater  
Werner Reißner Rain/Lech  
Telefon 0 90 90/45 80  
Mobil 0171/4096935  
[www.reissner.heimhaus.de](http://www.reissner.heimhaus.de)

Markisen - Rolläden - Fenster - Haustüren

Sozialstation  
Neuburg-Schrobenhausen e.V.

Pfarrgasse 13 • 86666 Burgheim  
Tel. 0 84 32/82 68 • Fax 0 84 32/94 90 63  
[burgheim@sozialstation-schrobenhausen.de](mailto:burgheim@sozialstation-schrobenhausen.de)  
[www.sozialstation-schrobenhausen.de](http://www.sozialstation-schrobenhausen.de)

**ANGEBOT**  
(gültig bis 30.06.2008)

Kosmetische Fußpflege 15,00 €  
mit French Gel 23,00 €

Kosmetik  
Heilgemeir Nicole  
Bergstraße 29  
86676 Ehekirchen/Walda  
Tel.: 01624104385  
Termine nach Vereinbarung

**BAUMSCHULEN  
BAUER**  
...für Freude am Garten...

Obst- Laub- und Nadelbäume  
Sträucher- Stauden u. Heckenpflanzen  
Blühende Strauch- und Kletterrosen  
(auch Ramblerrosen) in riesiger Auswahl

Baumschulen Bauer • Stefanstr. 14 • 86666 Burgheim-Ortlfing  
Tel. (0 84 32) 13 85 • Fax (0 84 32) 14 88 • Privat (0 90 90) 9 01 59

## HANDEL

### Désirée Dürl-Hammer

Professionelle Fachkosmetik  
von Kopf bis Fuß  
„der natürliche Look“

Aromatherapie • Geschenkservice

Marktstr. 46 • 86643 Rennertshofen  
Tel.: 0176/24 23 52 22

### ORTHOPÄDIE TAYEH SCHUH+TECHNIK

Ihr kompetenter Meisterbetrieb

Bäumenheim • Neue Str. 4 • Tel. 09 06-93 41  
Rain a. Lech • Schloßstr. 2a • Tel. 0 90 90-70 13 89

### MÖBEL schnell KÜCHE • BAD & WOHNEN

Siegmund & Christian Schnell GdB  
Georgstraße 12 • 86666 Burgheim  
Tel. 0 84 32-85 23 • Fax 0 84 32-94 97  
moebelschnell@t-online.de  
www.schnell-moebel.de

## HANDWERK

### Stein ist Natur

Steinmetz- und  
Steinbildhauermeister  
EDGAR REINOLD  
Staatl. geprüfter Steinmetz

Schulgasse 6  
86666 Burgheim  
Tel.: 08432 - 261  
Fax: 08432 - 1557

### Hebammenhaus Donauwörth Geburts Haus mit Hebammenpraxis

Wir betreuen Sie individuell und kompetent!

Beckenbodengymnastik Alle Kurse auch  
Geburtsvorbereitung in Staudheim!  
Rückbildung

Tel. 09 06-7 09 27 43 od. 0 84 32-84 27  
86609 Donauwörth, Kronengasse 2

ART florist Floristik  
Lydia Weis Hochzeit  
Nelkenweg 6d Trauer  
86641 Rain Tischschmuck  
Tel.: 0 90 90 - 46 04 Gestecke  
Handy: 0160 - 2 67 93 67 Collagen

- Modeschmuck  
- Schmuck für historische Feste  
- Hochzeiten & besondere Anlässe  
- Kopfschmuck  
- Spezialanfertigungen  
- Perlen und Zubehör

Fischl Design  
Römerweg 6 - 86666 Burgheim  
Tel. 08432/252 - www.design-perlenring.de

PETER HOPP  
Fliesenlegermeister  
Kapellenstrasse 5 b  
86666 Burgheim/Ortlfing  
Tel. 0 84 32/81 52  
Fax 0 84 32/94 98 54

Fliesen-, Platten- & Mosaikarbeiten  
Beratung - Fliesenverkauf

### SCHMIDL FRISEURE

Pöttmes Kirchlplatz 6a • 0 82 53-64 17  
Pöttmes Augsburg Str. 8a • 0 82 53-65 23  
Ehekirchen Neuburger Str. 19a • 0 84 35-5 40  
Klingsmoos Pöttmeser Str. 161 • 0 84 33-4 03

Kreuter Straße 12 . 86666 Burgheim  
Fon. 0 84 32 / 94 97 11  
Fax. 0 84 32 / 94 97 13  
Email. info@office-gonzales.de

Office Gonzales GdB  
Der schnelle Lieferservice für Büro- und EDV-Zubehör

### Britzelmeir

Street One CECIL CLOUTIER VERO MODA  
Hauptstrasse 13  
86641 Rain am Lech  
Tel. 09090/90767  
rain@britzelmeir.com

Hefe Landtechnik  
Landmaschinen  
Reparaturen  
Ersatzteillager  
Hydraulik

Hefe Landtechnik  
Inh. Markus Habermeyer  
Dorfstr. 13 • 86666 Wengen  
Power für den Garten  
Honda • Stihl • Gardena

Rössler  
consult  
Marketing+Design

- Prospekte
- Anzeigen
- Internet
- Marketing
- Werbemittel

Büro Burgheim ■ Tel. 0 84 32 / 92 05 60  
Büro Straß ■ Tel. 0 84 32 / 94 88 -0/-14  
info@roesslerconsult.de

### Bebellino

Umstands- und Babymode • Geschenkkleider

Inhaber: Birgit Firl  
Rosenstr. D22 • 86633 Neuburg  
Tel. 08431/645766  
www.bebellino.de

### DER UNSINN ANHÄNGER PARK

...wenn's Qualität sein muss!  
Gewerbegebiet Pessenburgheim  
Am Schlarpfengrund 2 • 86684 Holzheim  
Tel. 08276 5890-900 • Fax 08276 5890-999  
info@der-anhaengerpark.de • www.der-anhaengerpark.de

### Meister- haft auto reparatur

Kfz-Märkl  
Langenmosener Str. 11 • 86562 Berg im Gau  
Tel. 08433 / 9150 • Fax 08433 / 9152  
info@kfz-maerkl.de • www.kfz-maerkl.de

### Malerbetrieb Schirmer



für Malerarbeiten aller Art  
Dekorative Wand- & Fassadengestaltung  
☎ 0 84 31 - 3 88 00

### C & F Moden

Färberstraße C 93 • Neuburg  
(neben Spielwaren Habermeyer)  
Telefon 0 84 31/64 15 54

Abendkleider  
uvm.

Ob Abschlussball oder Hochzeit, für die onstehenden  
Feste geben wir das Beste. Größe 34-50

### KAMIN- u. KACHELÖFEN

Hechtenstraße 142  
86633 Neuburg/Donau

DER OFEN BAUER  
DIETER STOLL

Tel.: 0 84 31 - 64 78 40  
Fax: 0 84 31 - 64 78 41  
info@der-ofen-bauer.de

### elektro fischl

Installation Planung  
Reparatur Telefon  
Beleuchtung Kernbohrung

elektro - fischl, römerweg 6, 86666 burgheim  
Tel. 08432-252, Fax -8610

## data factory

- content management systeme
- internet strategie
- data warehouse

■ kontakt hans laslop  
amalienstraße A38  
86633 neuburg/donau

■ telefon 0 84 31 - 64 739.0

■ mail info@data-factory.net



www.data-factory.net

## Haarstudio picco bello

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort

### eine/n Friseur/in

in Teilzeit.

Schicken Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Haarstudio picco bello - Inh. Marion Böhm  
Marktplatz 20 - 86666 Burgheim - Telefon (0 84 32) 5 66

Lieber Autofahrer,

jetzt ist es wieder soweit, die Urlaubszeit beginnt und die Zahl der Verkehrsunfälle steigt.

Damit Sie im Fall der Fälle gut beraten sind, steht Ihr



## Kfz-Sachverständigenbüro Fritz Rucker

Tel. 08432-1498



für Sie jederzeit gerne unverbindlich mit Rat und Tat zur Verfügung.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Ferienzeit und allzeit gute Fahrt.

# FRITZ RUCKER

KFZ-SACHVERSTÄNDIGEN GMBH

Fritz Rucker



Gewerbering 5

86666 Burgheim

## Brucklachner's Biergarten

Fam. Stefan Lenz  
Donauwörther Str. 1 • Burgheim  
Tel. 0 84 32/2 01

[www.brucklachners-gewoelbekeller.de](http://www.brucklachners-gewoelbekeller.de)



**Wir bieten Platz für jede Festlichkeit.**

Z. B. in unserem Gast- oder Neben- zimmer, sowie im Gewölbekeller, oder im abgebil- deten Biergarten.

Außerdem unter- stützen wir Sie gerne bei Ihrer Feier zu Hause.

### Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Samstag ab 17:00 Uhr,  
Sonntag ab 16:00 Uhr, Mittwoch ist Ruhetag

**Für besondere Anlässe nach Absprache.**

Ihre Familie Lenz

### Immer ein Genuss:

die bekömmlichen und süffigen Biere der Brauerei Hacklberg ...  
**freuen auf ein Hacklberger**

Weißfarben **Lebendige Farben** **Tiefe Farben** **Milde Farben**  
**Ruhige Farben** **Sandfarben** **Erdfarben**  
**Granitfarben** **Neutrale Graus** **Holzlasuren**  
**Farbtrends** **Lasurtrends**



**Neugierig geworden?**

Dann Vereinbaren Sie mit uns einen Termin,  
wir beraten Sie gerne!

# SPENNINGER

## Malermeister GmbH

### Burgheim & Neuburg

### Telefon 08431/46552

# 4. BURGHEIMER Gewerbe-Ausstellung

Handel • Handwerk • Dienstleistung

## 04. + 05. April 2009

Am Wochenende 04. + 05. April 2009 findet die 4. Burgheimer Gewerbeausstellung auf dem Gelände und den Turnhallen der Grund- und Hauptschule Burgheim statt. Aussteller aus den Bereichen Handel, Handwerk, Dienstleistung sind herzlich eingeladen Ihr Leistungsspektrum einem breiten Publikum vorzustellen. Für ausreichend Platzangebot auf Innen- und Außenflächen, einer umfassenden Bewerbung sowie für ein attraktives Rahmenprogramm wird gesorgt.

Die Ausstellung präsentiert sich so wieder als interessantes Schaufenster der Betriebe unserer Region. Interessierte Aussteller können sich schon jetzt anmelden und Ihre Wunschflächen reservieren. Detaillierte Informationen und die verbindlichen Anmeldeunterlagen erhalten Sie dann separat.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

**Handels- und Gewerbevereinigung  
Markt Burgheim e.V.**



**Vorläufige Anmeldung** (Bitte bis 30.6.2008 faxen: **0 84 32/94 88-54** oder per Email: **info@roesslerconsult.de**)

**Ja**, wir sind an einer Teilnahme an der 4. Burgheimer Gewerbeausstellung 04. + 05. April 2009 interessiert. Bitte reservieren Sie uns eine Fläche im

Innenbereich  5 - 10 m<sup>2</sup>  10 - 20 m<sup>2</sup>  20 - 25 m<sup>2</sup>

Außenbereich ca. \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>

# BUGA

\_\_\_\_\_  
**Stempel oder Firmenanschrift**

\_\_\_\_\_  
**Datum**

\_\_\_\_\_  
**Unterschrift**

**Auf dem Gelände der Grund- und Hauptschule Burgheim**

## Lagerung leicht entzündlicher Ernteerzeugnisse im Freien sowie Selbstentzündung von eingelagerten Ernteerzeugnissen

Durch die fortschreitende Intensivierung und Technisierung der Landwirtschaft nimmt die Gefahr der selbsttätigen übermäßigen Erwärmung und damit der Selbstentzündung von Futterstöcken sowie Rauhfuttermitteln (Heu, Grummet, Kleeernte, Kleehafer, Häcksel, Stroh) beträchtlich zu.

Es besteht daher Veranlassung, nachstehende Bestimmungen der Verordnung über die Verhütung von Bränden (BayRS 215-2-1-I) bekanntzugeben:

### I. Selbstentzündung von eingelagerten Ernteerzeugnissen

- 1) Ernteerzeugnisse, die zur Selbstentzündung neigen, insbesondere Heu, Grummet, Kleehafer und Kleeernte dürfen in feuchtem Zustand nicht eingelagert werden. Das gilt nicht für vorgetrocknete Ernteerzeugnisse, die durch Belüftungs- und Entlüftungseinrichtungen ausreichend nachgetrocknet werden.
- 2) Der Leiter des Betriebes hat bei Ernteerzeugnissen, die zur Selbstentzündung neigen, den Temperaturverlauf mindestens drei Monate lang regelmäßig mit einer Messeinrichtung, die die Temperatur des Lagergutes anzeigt, festzustellen. Erwärmt sich das Lagergut auf mehr als 60 Grad Celsius, so ist die Temperatur in Abständen von höchstens fünf Stunden zu messen. Erwärmt sich das Lagergut auf mehr als 70 Grad Celsius oder besteht sonst die Gefahr einer Selbstentzündung, so hat der Leiter des Betriebes sofort die notwendigen Maßnahmen zu treffen. Hierfür kommt in erster Linie der Einsatz eines Heuwehrgerätes in Betracht, um den erhitzten Heustock abzukühlen.

Im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen sind **4 Heuwehrgeräte** vorhanden, die bei Bedarf jederzeit angefordert werden können, und zwar bei

- a) Kreisbrandinspektor, Peter Mayer, Ehekirchen,  
Tel.-Nr. dienstlich 08435 / 312  
Tel.-Nr. privat 08435 / 1670, Handy 0160 / 90666650
  - b) Kommandant, Franz Stemmer, der FFW Oberhausen  
Tel.-Nr. privat 08431 / 1863 - Tel.-Nr. dienstlich 08431 / 1808
  - c) Kommandant, Manfred Irrenhauser-Kress der FFW Schrobenhausen, Tel.-Nr. dienstlich 08252 / 9107295  
Tel.-Nr. privat 08252 / 4843, Handy 0172 / 1840419
  - d) Kommandant Josef Stangl der FFW Rennertshofen  
Tel.-Nr. privat 08434 / 1270, Tel.-Nr. dienstlich 0841 / 8942011
- 3) Als wirksamstes Hilfsmittel, den Verlauf der Temperaturen im Futterstock zu beobachten, hat sich das Heuthermometer (Heusonde) erwiesen. Getreidethermometer eignen sich wegen ihrer Kürze nicht zum Messen von Futterstöcken, ebenso ist das Einlegen von Strohschichten und das Einstreuen von Salz kein geeignetes Mittel gegen die Überhitzung von Futterstöcken. Die rechtzeitige Verwendung des Heuthermometers ist heute bereits zu einer selbstverständlichen Maßnahme der Schadensverhütung geworden, denn in Futterstöcken, in denen Temperaturen von mehr als 50 Grad Celsius auftreten, geht es nicht mehr nur um die Brandgefahr, sondern auch um die Minderung des eingelagerten Futters.

Gefährlich erhitztes Lagergut darf nur abgetragen oder angeschnitten werden, wenn die Ortsfeuerwehr löschbereit anwesend ist.

Im übrigen wird darauf hingewiesen, dass zur Beschaffung von Heuthermometern Zuschüsse durch die Bayer. Versicherungskammer, Abtlg. für Brandversicherung, München, gewährt werden.

### II. Lagerung leicht entzündlicher Ernteerzeugnisse im Freien

- 1) Im Freien und unter offenen Schutzdächern gelagerte, leicht entzündbare Ernteerzeugnisse müssen folgende Abstände haben:

- a) mindestens 50 m zu Wäldern, Mooren und Heiden, Gebäuden mit weicher Bedachung oder Gebäuden, deren Umfassungswände nicht mindestens feuerhemmend hergestellt sind,
  - b) mindestens 25 m zu allen anderen Gebäuden, anderen brennbaren Stoffen, öffentlichen Verkehrswegen oder seitlich zu Hochspannungsleitungen.
- 2) Im Freien und unter offenen Schutzdächern dürfen leicht entzündbare Ernteerzeugnisse nur in Haufen bis zu 1500 m<sup>3</sup> Rauminhalt gelagert werden. Sind mehrere Lager weniger als 100 m voneinander entfernt, so dürfen auf allen zusammen höchstens insgesamt 1500 m<sup>3</sup> solcher Ernteerzeugnisse gelagert werden.
- 3) Während der Ernte und des Dreschens, jedoch höchstens drei Wochen lang, brauchen die Mindestentfernungen der Absätze 1 und 2 nicht eingehalten werden.

**Hinweis:** Die Nichtbeachtung der Vorschriften kann mit Geldbuße geahndet werden.

Neuburg a.d. Donau, 29.05.2008

Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen  
Knöpfle - Regierungsrat z.A.

## Neuverpachtungen

Der Markt Burgheim verpachtet zum 01.10.2008 für 9 Jahre bis zum 30.09.2017 folgende landwirtschaftlichen Flächen neu.

Haben Sie Interesse, dann richten Sie Ihre Angebote bitte schriftlich **bis spätestens 30.06.2008** an den Markt Burgheim. Tel. Auskünfte erhalten Sie unter der Telefon - Nr.: 08432/941214, Herrn Gutjahr.

Gemarkung	Flur-Nr.	Größe ha	Pachtgegenstand
Burgheim	6316	0,1700	Im Wehrtle
Burgheim	6322	0,1670	Im Wehrtle
Burgheim	6326	0,1670	Im Wehrtle
Burgheim	577	0,1518	Wörthlespitz
Burgheim	1633	1,4750	Hennengarten
Burgheim	3232	2,3000	Trieb
Burgheim	2032	0,8209	Habergarten
Burgheim	2033	0,8380	Habergarten
Burgheim	2034	1,1532	Habergarten
Burgheim	2053	0,5780	Habergarten
Burgheim	1857	0,9874	An d. Eschlinger Str.
Burgheim	1851	0,8563	An d. Eschlinger Str.
Burgheim	1514	0,2663	Nähe Zieglerstr.
Burgheim	1515	0,3448	Nähe Zieglerstr.
Burgheim	1516	0,5261	Nähe Zieglerstr.
Burgheim	1595	1,1608	Nähe Zieglerstr.
Burgheim	3215	0,8450	Nähe Schnödhofweg
Burgheim	1345	0,8721	Vohbachäcker
Burgheim	1344	0,5963	Vohbachäcker
Burgheim	1350	0,5602	Vohbachäcker
Burgheim	1912	0,9610	Eichener Stock
Burgheim	3165	0,9500	Galgenlohe
Burgheim	3078	0,9410	Sachsenweide
Burgheim	1733	0,9470	Platte
Burgheim	3149	1,3342	Gemeindeteile
Burgheim	3147	1,3166	Gemeindeteile
Burgheim	1863	0,5570	Nähe Plattenbergweg

### Kleinanzeigen

pro angefangener Zeile 0,84 €  
(zzgl. MwSt.);  
auch tel. Anzeigenannahme unter:  
0 84 32 / 94 88 - 16

**Putzhilfe** wöchentlich **4-6 Std.**  
nach Burgheim gesucht.  
Erreichbar ab 15.06.08, 19 Uhr  
unter **Tel. 01 75/8 32 84 16**

Suche **Schrebergarten** oder  
**Platz** zu pachten oder kaufen  
u.a. zur Holzlagerung!  
**Mobil: 01 76/68 14 49 94**

**Ackerflächen** in Burgheim  
zu pachten gesucht!  
**Mobil: 01 62/287 11 04**



## Kopierzentrale Neuburg

- **Kopierservice**  
Farb- / s/w-Kopien, Scannen, Binden, Laminieren, etc.
- **Großdruck** auf Papier oder Folie  
Plakate, Baupläne, Poster, etc.
- **Textildruck**, -flock und -stick  
auf Shirts, Jacken, Hemden, Caps, etc.
- **Folienbeschriftung**  
für Fahrzeuge, Schaufenster, Bandenwerbung, etc.

### Abhol- und Lieferservice!!

Wir bieten Ihnen Abholung und Lieferung zum Nulltarif

Hallo Schüler, jetzt schon an Abschluss-Shirts denken!!



Kopierzentrale Neuburg • Blumenstraße 43 • 86633 Neuburg/Donau  
Tel.: 0 84 31/4 74 01 • Fax: 0 84 31/4 85 01 • kopierzentrale.neuburg@online.de • www.kopierzentrale-neuburg.de



**EnergieauseinerHand**

SolarThermie

WärmePumpen

Pellets/Sunmaschine

PhotoVoltaik

ElektroInstallationen

**SarauerEnergieTechnik**

Seit über 40 Jahren arbeiten wir im Bereich Elektrotechnik. Unser stark zukunftsorientiertes Unternehmen setzt auf moderne Technologien und Technik. So sind die Bereiche Energietechnik und erneuerbare Energien zweite Kernkompetenz neben dem Elektrobereich.

Sarauer EnergieTechnik GmbH  
Bucher Straße 2 | 86676 Ehekirchen  
Telefon 08435 1686 | Telefax 08435 1782  
www.sarauer-energie technik.de

# ZWEIRAD HELMER

**Fahrräder • Roller • Rasenmäher • Reifenhandel**

### Neu - Neu - Neu - Neu - Neu - Neu

Mit dem Elektrorad bequem eine Radtour machen. Jetzt Probefahren.

Vom Kinder- bis zum Trekkingrad, es warten viele tolle Angebote auf Sie!

### Für den PKW

- Klimaanlage Service und Instandsetzung
- Kundendienst für alle PKW
- Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- schnell und fachgerecht

**TÜV / AU**

**Verkauf • Beratung • Service • Ersatzteile**

**Bayerdilling • Tel.: 0 90 90/33 50 • Fax: 0 90 90/9 22 98 88 • www.zweirad-helmer.de**

Während die Geschichte der Nachbarkirchen in Straß und Biding sehr gut erforscht ist, findet sich über das Leidlinger Gotteshaus leider nur sehr wenig in der Literatur. Die Vergangenheit des Ortes und der Kirche liegen bis heute weitestgehend im Dunkeln, da sich bis jetzt leider noch kein Heimatkundler gefunden hat, der sich intensiv mit der Geschichte des Ortes Leidling beschäftigt hat. Sicher ist, dass vor den Bajuwaren dort auch schon die Römer ansässig waren. Mehrere sogenannte „Opfermünzen“ sowie Keramikfunde sind überliefert. Vor mehr als 100 Jahren fand der eine oder andere Bauer beim Umgraben eine römische Kupfermünze. In Ermangelung einer anderen Verwendung dienten sie dann bei der Sonntagsmesse schlicht und ergreifend als Opfergeld, daher der Name „Opfermünze“. Sicher ist ebenfalls, dass es sich beim heutigen Leidling um eine bajuwarische Ugründung handelt (siehe Zwoaring No. 203). Dies untermauern auch die in den 80-iger Jahren des letzten Jahrhunderts von Ernst Thaller entdeckten Gräber am südlichen Ortsrand.



**Leidling, Kath. Pfarrkirche, Ansicht von Südosten**

Das St. Georgspatronat der Kirche weist uns darauf hin, dass es sich bei Leidling um eine sehr alte Pfarrei handelt, 1214 schriftliche Nennung des Ortes im sogenannten „Pappenheimer“ Urbar“.

Im Jahre 1267 ging das Patronatsrecht des Leidlinger Gotteshauses von den Pappenheimern an die bayrischen Herzöge aus dem Hause der Wittelsbacher über, die es dann im Jahre 1360 den Benediktinerinnen in Neuburg schenkten. Nach der Aufhebung deren Kloster übergab Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm die Güter dieses Konvents, und damit auch das Patronatsrecht der Leidlinger Pfarrkirche, dem Jesuitenkolleg. Nach dem Verbot des Jesuitenordens 1773 kam die Pfarrei hoheitlich schließlich zum Malteserorden.

Über die Entstehungsgeschichte der heutigen Pfarrkirche ist sehr wenig bekannt. Was aber besonders auffällt, ist der äußerst massive, große und wuchtige Turm. Seine Mauern weisen im Erdgeschoß eine Dicke von über 1,50 m auf. Dies deutet sehr stark darauf hin, dass es sich dabei um einen sogenannten Wehrturm gehandelt haben dürfte. So gut wie fensterlos, diente er im Kriegsfall den Leidlingern vermutlich zum Schutz vor feindlichen Übergriffen, indem sie sich im oberen Teil des Turmes verbarrikierten. Dies lässt auf eine frühe Entstehungszeit des Turmes rückschließen. Unterstrichen wird dies durch heute längst zugemauerte, romanische Rundbogenfenster im oberen Teil dieses Bauwerkes aus Bruchsteinen.

Da Leidling bis in die Zeit um 1350 auch noch graisbachischer Grenzort war, dürfte der Turm dort wohl schon eine Zeitlang vorher gestanden haben, ähnlich alt wie der untere Teil des Strasser Fluchturmes. Am östlichen Ortsrand gelegen, ein „Bollwerk“ mit Blick das Forstbachtal hinauf in Richtung „feindliches“ Sinning.

(Fortsetzung im nächsten Zwoaring)

Albert Hoesch  
Heimatgeschichtlicher Verein Burgheim

## Mayr Tuning GmbH

Ludwigstraße 134 • 86669 Ludwigsmoos  
Tel. 00498433/920924 • Fax 08433/928671  
alexandra.mayr@mayr-tuning.com

Rüsten Sie Ihren Fuhrpark mit Feinstaubplaketten aus:



Ab März 2007 trat die neue Verordnung zu Schadstoffgruppen bei Kraftfahrzeugen in Kraft. Gegenstand dieser Regelungen ist einerseits die Einrichtung von „Umweltzonen“ und andererseits die Kennzeichnung von Fahrzeugen nach festgelegten Schadstoffgruppen. In ausgewiesenen Umweltzonen dürfen nur noch Fahrzeuge verkehren, die mit der entsprechenden neuen Plakette an der Windschutzscheibe gekennzeichnet sind. Dies gilt nicht nur für den Durchgangsverkehr sondern auch für die Anwohner in Umweltzonen.

Wer ohne entsprechende Feinstaubplakette in eine Verbotzone einfährt, muss mit einem Bussgeld von 40,- Euro rechnen und mit 1 Punkt in der Verkehrssünderkartei.

Wir bieten Ihnen den Service für Ihren Fuhrpark

Ausgestellt Plakette mit Ihrem KFZ Kennzeichen

Stückpreis pro Plakette	€ 9,00
Stückpreis bei einer Abnahme von über 10 Stück	€ 7,00
Stückpreis bei einer Abnahme von über 20 Stück	€ 6,00
Stückpreis bei einer Abnahme von über 50 Stück	€ 5,00

Preise inkl. MWST und Fracht

Bei Interesse senden Sie uns Ihren Fahrzeugschein als Kopien oder

per Fax an: 08433-797

Ihr Mayr Tuning Team

### Bayerisches Rotes Kreuz

BRK Seniorenheim, Neuburg/Donau, Richard-Wagner-Str. 13  
86633 Neuburg/Donau

Tel. 08431/6778-0

e-mail: info@ahneuburg.brk.de, www.brk-seniorenheim-neuburg.de



### Pflege unter einem guten Zeichen

Unser Pflegeleitbild beruht auf einem ganzheitlichen Menschenbild, das wir in unserer Hauskonzeption zur Leitlinie unseres Handelns erklärt haben. Wir bieten in 56 Einzel- und 20 Doppelzimmern ganzheitliche aktivierende Pflege, integrative Betreuung und hauswirtschaftliche Versorgung von pflegebedürftigen und/oder demenziell erkrankten Bewohnern mit Pflegestufe sowie bedarfsgerechte Versorgungsangebote für Senioren ohne Pflegestufe. Für Rüstige und gesunde Bewohner bieten wir in 28 kleinen Appartements günstige Wohngelegenheiten mit sozialen Kontakten und umfangreichen Veranstaltungsangeboten.



Firma	Inhaber	Straße/Ort	Telefon	Telefax	Internet
<b>Gastronomie</b>					
Gasthaus „Zur Pfalz“	Kellner, Ingrid	Bahnhofstr. 42, Burgheim	0 84 32/94 97 31		
Gasthaus „Brucklachner“	Lenz, Stefan	Donauwörther Str. 1, Burgheim	0 84 32/2 01		
Griech. Spezialitäten „Mykonos“	Stapf, Erwin	Donauwörther Str. 27, Burgheim	0 84 32/2 93		
Imbiß „Stapf“	Basone, Nicolo	Bertoldsheimer Str. 27, Burgheim	0 84 32/92 00 74		
Restaurant „Da Nico“		Marktplatz 7, Burgheim	0 84 32/92 09 96		
<b>Handel</b>					
Autohaus Klippel	Klippel, Karl	Gewerbering 2, Burgheim	0 84 32/92 00 85	0 84 32/92 00 87	klippel-autohaus@t-online.de
Baumschulen / Gartenbau Bauer	Bauer, Wendelin	Stefanstr. 14, Ortlfing	0 84 32/13 85	0 84 32/14 88	
Bekleidung / Post / Lotto - Blei	Blei, Rudolf	Ortlfinger Str. 4, Burgheim	0 84 32/2 79		
Blumen Lehmann	Lehmann, Brigitte	Bahnhofstr. 12, Burgheim	0 84 32/3 88	0 84 32/3 88	
Farben Höger	Klein, Maria-Luise	Bahnhofstr. 2, Burgheim	0 84 32/2 68	0 84 32/2 68	
Futtermittelhandel	Birkmeir, Paul	Thüringer Str. 11, Dezenacker	0 84 32/2 84		
Gärtnerei Schreiber	Schreiber, Helmut	Am Bahndamm 14, Burgheim	0 84 32/92 04 75		
Hereinspaziert	Munninger, Gerda	Marktplatz 5, Burgheim	0 84 32/4 10		
Holzenergiehof Burgheim	Lunzer Stephan	Bertoldsheimer Str. 99, Burgheim	0 84 32/85 23	0 84 32/92 01 76	info@holzenergiehof.com
Möbel Schnell GdbR	Schnell, Siegmund & Christian	Georgstr. 12, Burgheim	0 84 32/92 04 89	0 84 32/94 97 00	schnell.christian@freenet.de
Reifen-Service Müller	Müller, Klaus	Gewerbering 1, Burgheim	0 84 32/2 34	0 84 32/92 04 99	auto-mueller@vr-web
Sefranek Haushalt / Geschenke	Artner, Marianne	Marktplatz 6, Burgheim	0 84 32/8 90	0 84 32/2 34	
Milkvit (Futtermittel)	Trouw Nutrition Deutschland	Gempfinger Str. 15, Burgheim	0 84 31/30 31	0 84 32/8 91 50	
WittmannÖl	Wittmann, Paul	Nelkenstr. 25, Straß	0 84 31/30 31		
Zweirad-Feurer	Feurer, Klaus	Zieglerstr. 4, Burgheim	0 84 32/83 35		klaus@feurers.de
<b>Handwerk</b>					
Burgheimer Schreiner-Werkstätten Meyer	Meyer, Werner	Bertoldsheimer Str. 88, Burgheim	0 84 32/94 04-0	0 84 32/94 04-13	werner-meyer@meyer-schreiner.de
Elektro Basener & Mayr	Basener & Mayr	Burgheim	0 84 32/83 99		
Elektro Fischl	Fischl, Johannes Wolfgang	Römerweg 6, Burgheim	0 84 32/2 52		
Elektro Hummel	Hummel, Werner	Lange Gasse 31, Burgheim	0 84 32/83 00	0 84 32/94 99 47	
Elektronik Service Paradeiser	Paradeiser, Bernd	Römerweg 9 a, Burgheim	0 84 32/13 68	0 84 32/9 49 38 09	bernd@paradeiser.de
Kfz-Werkstatt Landes	Landes, Thomas	Dorfstr. 10, Wengen	0 84 32/81 48	0 84 32/92 09 37	
Landtechnik Hefele	Haberkmayer, Markus	Dorfstraße 13, Wengen	0 84 32/94 95 75		
Schreineri Lederer	Lederer, Dieter	Zieglerstr. 7, Burgheim	0 84 32/2 88	0 84 32/84 20	
Sefranek GmbH & Co. KG (Metallbau)	Sefranek, Hermann	Bahnhofstr. 32, Burgheim	0 84 32/94 99 70	0 84 32/82 73	
Steinmetzbetrieb Dünnebacke	Dünnebacke, Walter	Sinninger Str. 2, Leißling	0 84 32/84 45	0 84 32/85 91	
Elektrotechnik Braun	Braun, Hermann	Marktplatz 16, Burgheim	0 84 32/92 08 99	0 84 32/92 08 98	
Steinmetzbetrieb Reinold	Reinold, Edgar	Schulgasse 6, Burgheim	0 84 32/2 61	0 84 32/15 57	er@reinold-naturstein.de
<b>Lebensmittel</b>					
Aktiv Markt	Schmidl, Annemarie	Donauwörther Str. 27 A, Burgheim	0 84 32/4 08	0 84 32/91 97	
Bäckerei Baurer	Bauer, Johann	Georgstr. 10, Burgheim	0 84 32/3 16		
Bäckerei Käs	Käs, Franz	Marktplatz 23, Burgheim	0 84 32/2 55		
Brunnthaler Mineralbrunnen	Braßler OHG	Steigweg 25, Burgheim	0 84 32/9 41 30	0 84 32/10 49	
Burgheimer Oase	Frau Schneider	Gewerbering 1, Burgheim	0 84 32/92 04 89	0 84 32/92 04 99	
Getränkemarkt Hörl	Reisch & Würmsehr	Donauwörther Str. 24, Burgheim	0 84 32/83 33	0 84 57/92 95 90	anita.bachmaier@hoerl-getraenke.de
Landwirtschaft / Hofladen	Wünsch, Josef	Donauwörther Str. 28, Burgheim	0 84 32/4 71		
Metzgerei Kaiser	Kaiser, Anton	Marktplatz 4, Burgheim	0 84 32/3 22		
Metzgerei Lix	Lix, Benno	Marktplatz 8, Burgheim	0 84 32/2 40	0 84 32/83 50	libu1124@AOL.com
<b>Medizinische Versorgung</b>					
Arztpraxis Andreas Abt	Reischl, Albert	Schulgasse 7, Burgheim	0 84 32/2 04	0 84 32/94 92 93	
Arztpraxis Dr. med. Reischl	Zitzmann, Dorothea & Sebastian	Bahnhofstr. 7, Burgheim	0 84 32/94 92 94	0 84 32/92 00 81	
Arztpraxis Dres. med. Zitzmann	Brunner, Robert	Marktplatz 5, Burgheim	0 84 32/80 81	0 84 32/94 88 78	
Physio-Praxis ReAktiv	Katzenberger, Yvonne	Marktplatz 20, Burgheim	0 84 32/94 88 77	0 84 32/94 84 75	
Praxis für Ergotherapie	Wall, Armin	Illtdorfer Str. 7, Burgheim	0 84 32/94 84 74	0 84 32/91 84	
Zahnarztpraxis Wall		Illtdorfer Str. 10, Burgheim	0 84 32/91 83		



**RAINER GLASHAUS**

Bauglaserie  
Rep.-Schmelddienst  
Kunstglaserie  
Glasveredelung  
Sandstrahlarbeiten

**G L**

Bildereinrahmung  
Spiegel  
Duschen  
Ganzglasanlagen  
exclusive Glasartikel

**GLAS LEHMEIER GMBH**  
86641 Rain, Unterpeichinger Str. 7  
Tel. 09090-2401, Fax 09090-2408  
E-mail: info@glaserei-lehmeier.de

Ihr kompetenter Partner in Sachen Glas

## Ein Glanzstück mitten im Feld

Einweihung Schnödhofkapelle

**A**m 17. Mai 2008 war es endlich soweit. Das in vielen Stunden vom „Verein der Freunde der Schnödhofkapelle“ renovierte Bauwerk wurde feierlich eingeweiht. Über 500 Teilnehmer feierten im sonnigen



Abendlicht den von Domkapitular Meyer, Pfarrer Werner Dippel und Pater Thomas zelebrierten Festgottesdienst. Im Anschluss

Der Festakt mit Grußworten von Landrat Roland Weigert und 1. Bürgermeister Albin Kaufmann wurde festlich umrahmt von der Markt- und Musikkapelle Burgheim.

daran erläuterte die Vereinsvorsitzende Daniela Reinold die Renovierung, die auch vom neuen Landrat Roland Weigert und Bürgermeister Kaufmann gewürdigt wurde. Zum gemütlichen Ausklang traf man sich dann im nahen Schnödhof. Die Kapelle im Norden von Burgheim hat schon einige Jahrhunderte miterlebt. Jetzt strahlt sie in neuem Glanz zur Freude vieler Wanderer, Spaziergänger und auch Radler auf Ihrer Fahrt entlang der Donau.



Feierlich wird die frisch renovierte Schödhofkapelle eingeweiht.

**Lady's Turnier**  
Samstag den 21. Juni um 15 Uhr

**Männer Turnier**  
Samstag den 21. Juni um 17 Uhr

**Mondscheinturnier**  
Freitag den 27. Juni um 21 Uhr

**Eröffnung der 9-Loch-Anlage**  
Sonntag den 27. Juli

Sonnwend-FEIER  
ab 19 Uhr

DGV  
Verwaltung  
ab September

näheres unter:  
[www.zieglersgolplatz.de](http://www.zieglersgolplatz.de)

Ihr Mazda-Händler mit über 30-jähriger Erfahrung!  
Unsere Erfahrung ist Ihr Vorteil!



# Setzen Sie auf eine sichere Bank.

Der Mazda5 ab € 20.820 oder € 170<sup>1)</sup> monatlich.



5 Sterne für den Mazda5  
in der Kategorie „Insassenschutz Erwachsene“



#### Ausstattungshöhepunkte:

- 5-Stufen-Automatikgetriebe Activematic (optional für 2.0 I MZR)
- 7 Sitzplätze, Karakuri-V-Konzept (ab Exclusive Ausstattung)

- Elektrische Schiebetüren (optional bei Top Ausstattung)
- Sicherheitsausstattung: DSC, TCS, ABS, EBD

## Der Mazda5.

Kraftstoffverbrauch im kombinierten Testzyklus: 8,2 bis 6,1 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission im kombinierten Testzyklus 194 bis 159 g/km.

1) Ein Privat-Leasing-Angebot der Mazda Bank Niederlassung der FCE Bank plc. für den Mazda5 1.8 I MZR 85 kW (115 PS) bei einer Leasing-Sonderzahlung von € 6.000, 36 Monaten Leasing-Laufzeit und 10.000 km Laufleistung pro Jahr, inkl. Überführungs- und Zulassungskosten. Abbildung zeigt Fahrzeug mit höherwertiger Ausstattung.

**Mazda 5 Comfort 5-türig**  
(1,8 l • 85 kW • 115 PS)  
**Barpreis 20.820,- €**

### Unser Leasing-Angebot:

Leasing-Zeit in Monaten	36
Fahrleistung in km p. a.	10 000
Einmalige Sonderzahlung	€ 6.000,00
Monatliche Leasing-Rate	€ 170,00

## Autohaus Klippel OHG

Gewerbering 2 • 86666 Burgheim • Tel. 08432 920085



### Impressum

Der nächste Zwoaring Nr. 210 erscheint am 22.07.2008.  
Anzeigenschluss ist der 08.07.2008! (Auflage ca. 6.000 St.)

#### Herausgeber:

Handels- und Gewerbevereinigung, Markt Burgheim e.V.  
1. Vors. C. Peters, Bahnhofstraße 6, 86666 Burgheim, Tel. 08432/614

#### Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Markt Burgheim, Am Marktplatz 13, 86666 Burgheim  
Beteiligung Markt Burgheim: 850,- Euro je Ausgabe

#### Konzeption, Gestaltung & Produktion:

Rössler Consult GmbH, Klaus Rössler, Am Schäferacker 7, 86666 Burgheim

#### Anzeigenannahme:

Susanne Götzenberger / Edith Stöger  
Tel. 08432/9488-16 / Fax 08432/9488-54, email: zwoaring@roesslerconsult.de

**Druck:** meisterdruck gmbh, Gewerbegebiet 5, 86687 Kaisheim

#### Alle Rechte vorbehalten:

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht notwendigerweise die Meinung der Redaktion wieder. Jeglicher Nachdruck (auch auszugsweise) ist nur mit Quellenangaben gestattet. Die vom Herausgeber gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Anzeigen kann keine Gewähr übernommen werden.